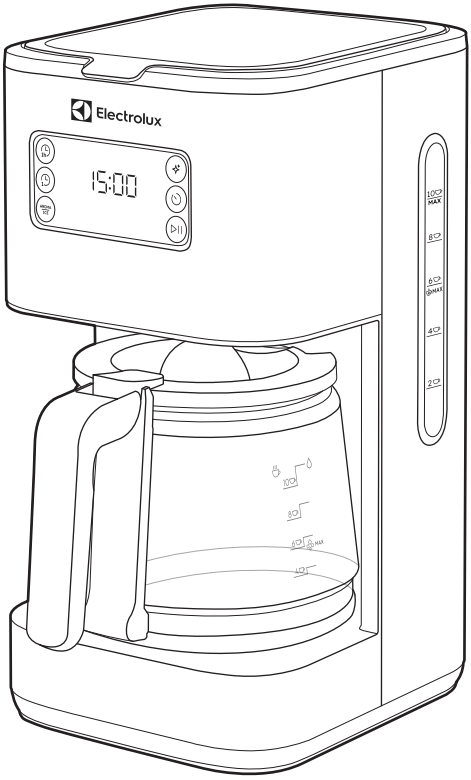
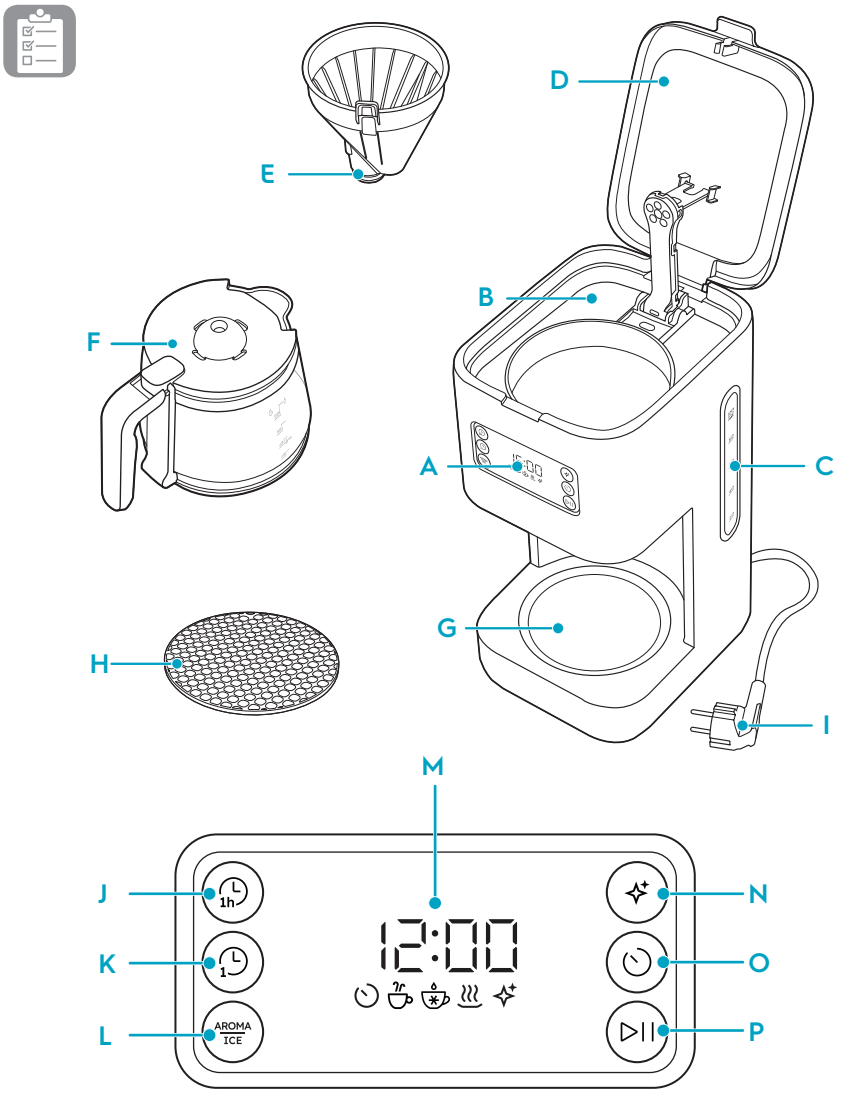
Instruction Book

Nordic Timeless Collection
Drip Coffee Maker



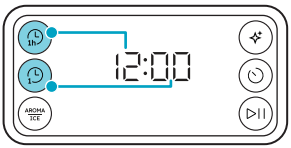
COMPONENT



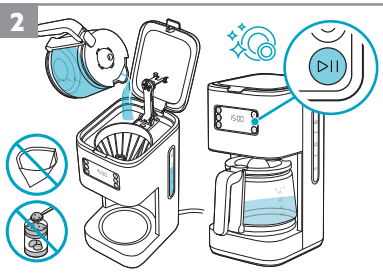
A.	Control panel	**F.**	Coffee jug and jug lid	**L.**	Program button
B.	Water tank	**G.**	Warming plate	**M.**	Display
C.	Water level indicator	**H.**	Silicone pad	**N.**	Clean button
D.	Hinged lid	**I.**	Power cord and plug	**O.**	Reservation button
E.	Filter holder with anti-drip valve	**J.**	Hour button	**P.**	Start/stop button
		K.	Minute button		

1

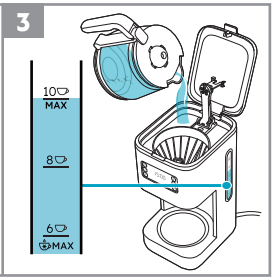
Setting current time



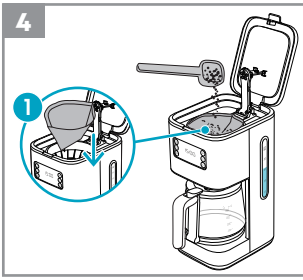
2



3

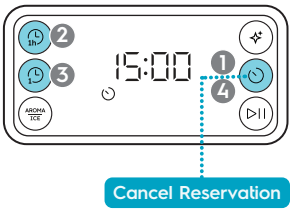


4



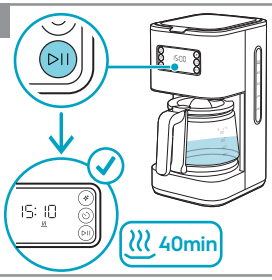
5

Setting delay time

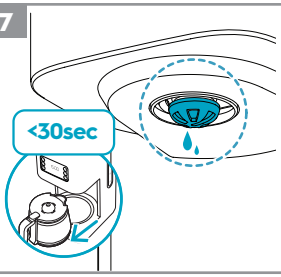


Cancel Reservation

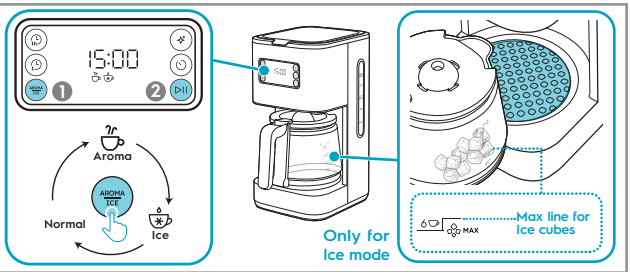
6



7

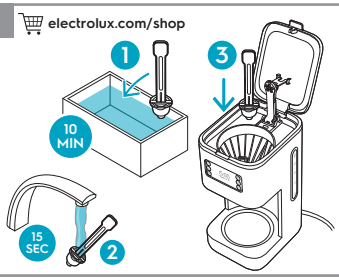


8

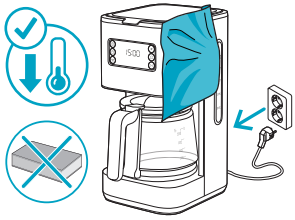


9

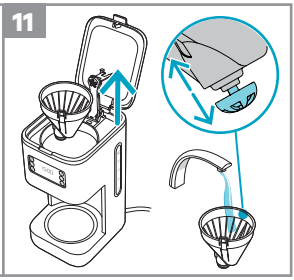
electrolux.com/shop



10



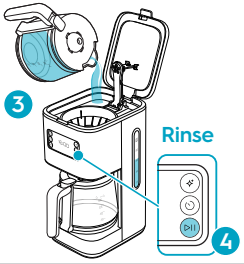
11



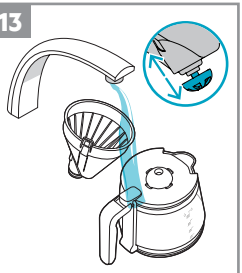
12

electrolux.com/shop





13



EN	INSTRUCTION BOOK	05
CA	MANUAL D'INSTRUCCIONS	07
CZ	NÁVOD K OBSLUZE	09
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	11
DK	BRUGSVEJLEDNING	13
EE	KASUTUSJUHISED	15
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	17
FI	KÄYTTÖOHJEEN MUKAISESTI	19
FR	MODE D'EMPLOI	21
GE	ინსტრუქციის სახელმძღვანელო	23
HR	UPUTE ZA RUKOVANJE	25
HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	27
IT	MANUALE DI ISTRUZIONI	29
LT	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	31
LV	INSTRUKCIJA	33
NO	BRUKSANVISNING	35
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	37
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	39
RO	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI	41
RU	ИНСТРУКЦИЯ	43
SE	INSTRUKTIONSMANUAL	45
SI	NAVODILA ZA UPORABO	47
SK	NÁVOD NA POUŽITIE	49
SR	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	51
TR	KULLANIM KILAVUZU	53
UA	ІНСТРУКЦІЯ	55
AR	دليل التعليمات	57

electrolux.com/shop



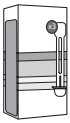
Premium Coffee Descaler
Ref : EPD1
PNC : 900923302



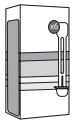
Premium Coffee Tablets
Ref : ECT
PNC : 900168167



Coffee machine water filter
Ref : MCFR3
PNC : 900923618



Pure Advantage™ water filter
Ref : EPAF3
PNC : 900167290



Pure Advantage™ water filter
Ref : EPAF6
PNC : 900167291

COMPONENTS

A. Control panel
B. Water tank
C Water level indicator
D. Hinged lid
E. Filter holder with anti-drip valve
F. Coffee jug and jug lid
G. Warming plate
H. Silicone pad
I. Power cord and plug
J. Hour button
K. Minute button
L. Program button
M. Display
N. Clean button
O. Reservation button
P. Start/stop button

GETTING STARTED

1 Setting/changing time. Plug in the machine, the display will flash the initial time showing: 12:00. Press the Hour and Minute button to set the required time. Time can only be changed under standby mode, cannot be changed under program/working mode. Simply press the Hour and Minute button, the time changes at once. Note: if you unplug the machine, the time needs to be set again.

2 Place the machine on a flat surface. When starting the machine for the first time, fill the tank with cold water. Start the machine with the START/STOP button. Let a full tank of water pass through the machine once or twice to clean it, without using paper filter or coffee.

3 Making coffee: open the lid and fill the water tank with fresh cold water up to the desired level. There is a water level indicator on the water tank and on the coffee jug.
Note: Water quality varies by region, and it is recommended to use purified water.

4 Insert a size 1x4 paper filter into the filter holder and fill it with ground coffee. For average strong coffee 6-7 g coffee powder per cup is sufficient. Close the water tank lid and place the jug back (complete with lid).

5 Setting/changing delay time. Press Reservation button, the display will flash the initial time showing: 12:00 and a clock icon. Set hours by pressing the Hour button. Then set minutes by pressing the Minute button. Press the Reservation button again to confirm, the display will stop flashing time. Clock icon is constant on and the display will go back to show the current time immediately. Press the Reservation button to cancel the setting whenven you want.
Note: If user doesn't complete the whole procedure, the display will go back to show the current time after 5 seconds without action, and setting delay time is cancelled, clock icon will disappear.

6 Start the machine with the START/STOP button. The power indicator light will come on and hot water will flow into the filter. If the machine is not turned off manually, the Safety Auto-Off function turns it off after 40 minutes.

7 If the jug is removed, the filter valve prevents coffee from dripping onto the warming plate. (While preparing coffee, the jug must not be removed for longer than 30 seconds or the filter will overflow.)

8 Press Program button to select brewing mode among Aroma, Ice and Normal, then press START/STOP button to start the brewing. Aroma and Ice modes have relative icons showed on the display when selected.
Note: The Aroma mode extends the brewing time to maximize the flavour extraction and get a stronger coffee for a small number of cups (normally less than 6).
If choose Ice mode, add ice cubes in the jug without exceeding the maximum fill line and put the silicone pad on the warming plate.
You still can press Program button to change the brewing mode in one minute after pressing START/STOP button.

9 The machine is compatible with Electrolux PureAdvantage™ water filter. If you choose to use the water filter, it's recommended to change filter after 60 brew cycles. Before using the new filter, place the new filter into a container of clean cool water, and let soak for 10 minutes. Then rinse the filter for 10 to 15 seconds under the running tap water.

CLEANING AND CARE

Check the product regularly for signs of deterioration that may make it unsuitable for food contact, such as cracks, blisters, delamination, shrinkage, stickiness, corrosion, or other visible changes in texture or appearance. Follow cleaning and care instructions to prevent deterioration.

10 Turn the machine off and unplug the power cord. Wipe all outer surfaces with a damp cloth. Coffee jug and jug lid are dishwasher proof. Never use caustic or abrasive cleaners, and never immerse the machine in liquid!

11 To clean the filter holder, lift the handle up and remove the filter holder. To clean the filter valve thoroughly, push it several times while it is being rinsed. The filter holder can also be washed in the dishwasher.

DECALCIFYING

12 We recommend descaling when the display will show "DSCL" after 90 brew cycles. Use only an environmentally friendly descaling agent and always follow the manufacturer's instructions.

a. First fill the water tank with water and then add the descaling agent (or fill in water and vinegar 1:1).
b. Place the coffee jug with the lid on the warming plate.
c. Press CLEAN and START/STOP button to start descaling process.
d. When it is completed, START/STOP will turn off automatically.
e. Brew clean water 2-3 times before brewing coffee.

13 Rinse the coffee jug, jug lid and filter thoroughly under running water. Activate the anti-drip valve several times as it is rinsed.

COMPONENTS

A. Panell de control
B. Dipòsit d'aigua
C Indicador del nivell d'aigua
D. Tapa abatible
E. Portafiltres amb vàlvula antigoteig
F. Gerra de cafè i tapa de la gerra
G. Placa calefactora
H. Coixinet de silicona
I. Cable d'alimentació i endoll
J. Botó d'hores
K. Botó de minuts
L. Botó de programa
M. Pantalla
N. Botó de neteja
O. Botó de programació diferida
P. Botó d'inici/aturada

PRIMERS PASSOS

1 Configuració o canvi de l'hora Endolleu la màquina. A la pantalla parpellejarà l'hora inicial: 12:00. Premeu els botons d'hores i de minuts per establir l'hora desitjada. L'hora només es pot modificar en mode d'espera; no es pot canviar durant el funcionament ni en mode de programació. En prémer els botons d'hores o de minuts, l'hora es modifica immediatament. Nota: si desendolleu la màquina, haureu de tornar a configurar l'hora.

2 Col·loqueu la màquina sobre una superfície plana. Quan poseu en marxa la màquina per primera vegada, ompliu el dipòsit amb aigua freda. Poseu en marxa la màquina amb el botó INICI/ATURADA. Feu passar un dipòsit complet d'aigua per la màquina una o dues vegades per netejar-la, sense fer servir un filtre de paper i sense posar-hi cafè.

3 Preparació del cafè: obriu la tapa i ompliu el dipòsit amb aigua freda fresca fins al nivell desitjat. El dipòsit d'aigua i la gerra de cafè disposen d'un indicador del nivell de l'aigua.
Nota: La qualitat de l'aigua varia segons la regió; es recomana fer servir aigua purificada.

4 Introduïu un filtre de paper que tingui una mida de 1 x 4 al portafiltres i ompliu-lo amb cafè mòlt per tassa. Per obtenir un cafè d'intensitat mitjana, és suficient fer servir 6-7 g de cafè. Tanqueu la tapa del dipòsit d'aigua i torneu a col·locar la gerra amb la tapa posada.

5 Configuració o canvi de l'hora d'inici diferit. Premeu el botó de programació diferida. A la pantalla parpellejarà l'hora inicial: 12:00 i una icona de rellotge. Configureu les hores prement el botó d'hores. A continuació, configureu els minuts prement el botó de minuts. Torneu a prémer el botó de programació diferida per confirmar la configuració. La pantalla deixarà de parpellejar. La icona de rellotge romandrà encesa de manera fixa i la pantalla tornarà immediatament a mostrar l'hora actual. Per cancel·lar la configuració en qualsevol moment, premeu el botó de programació diferida.
Nota: Si no completeu tot el procediment, la pantalla tornarà a mostrar l'hora actual després de 5 segons d'inactivitat. La configuració de l'inici diferit es cancel·larà i la icona de rellotge desapareixerà.

6 Poseu en marxa la màquina amb el botó INICI/ATURADA. L'indicador lluminós d'alimentació s'encendrà i l'aigua calenta començarà a fluir cap al filtre. Si no apagueu la màquina manualment, la funció d'apagat automàtic de seguretat l'apagarà al cap de 40 minuts.

7 Si retireu la gerra, la vàlvula del filtre impedirà que el cafè degoti sobre la placa calefactora. (Durant la preparació del cafè, no retireu la gerra durant més de 30 segons, ja que el filtre podria vessar.)

8 Premeu el botó de Programa per seleccionar el mode de preparació (Aroma, Gel o Normal) i, a continuació, premeu el botó INICI/ATURADA per iniciar la preparació. Quan seleccioneu els modes Aroma o Gel, es mostrarà la icona corresponent a la pantalla.
Nota: El mode Aroma allarga el temps de preparació per maximitzar l'extracció dels aromes i obtenir un cafè més intens quan es preparen poques tasses (normalment menys de sis).
Si seleccioneu el mode Gel, afegiu glaçons a la gerra sense superar la marca de nivell màxim i col·loqueu el coixinet de silicona sobre la placa calefactora.
Encara podeu prémer el botó de Programa per canviar el mode de preparació durant el primer minut després de prémer el botó INICI/ATURADA.

9 La màquina és compatible amb el filtre d'aigua Electrolux PureAdvantage™. Si decidiu fer servir el filtre d'aigua, es recomana substituir-lo després de 60 cicles de preparació de cafè. Abans de fer servir un filtre nou, submergiu-lo en un recipient amb aigua neta i freda durant 10 minuts. A continuació, esbandiu-lo sota l'aixeta durant 10 o 15 segons.

NETEJA I MANTENIMENT

Comproveu el producte regularment per detectar signes de deteriorament que el puguin fer no apte per al contacte amb aliments, com ara esquerdes, bombolles, delaminació, contracció, adherència, corrosió o altres canvis visibles en la textura o l'aparença. Seguiu les instruccions de neteja i cura per prevenir-ne el deteriorament.

10 Apagueu la màquina i desendolleu-la. Netegeu totes les superfícies exteriors amb un drap humit. La gerra de cafè i la seva tapa es poden rentar al rentavaixella. No utilitzeu mai productes abrasius o corrosius ni submergiu la màquina en líquids.

11 Per netejar el portafiltres, aixequeu-ne el mànec i retireu el portafiltres. Per netejar a fons la vàlvula del filtre, premeu-la diverses vegades mentre l'esbandiu. El portafiltres també es pot rentar al rentavaixella.

DESCALCIFICACIÓ

12 Es recomana descalcificar la màquina quan la pantalla mostri el missatge "DSCL" després de 90 cicles de preparació de cafè. Feu servir només productes descalcificadors que siguin respectuosos amb el medi ambient i seguiu sempre les instruccions del fabricant.

a. Ompliu primer el dipòsit amb aigua i, a continuació, afegiu-hi el producte descalcificador (o una barreja d'aigua i vinagre a parts iguals 1:1).
b. Col·loqueu la gerra de cafè amb la tapa sobre la placa calefactora.
c. Premeu els botons NETEJA i INICI/ATURADA per iniciar el procés de descalcificació.
d. Quan el procés finalitzi, el botó INICI/ATURADA s'apagarà automàticament.
e. Feu passar aigua neta per la màquina 2 o 3 vegades abans de tornar a preparar cafè.

13 Esbandiu bé la gerra de cafè, la tapa de la gerra i el filtre sota l'aixeta. Accioneu diverses vegades la vàlvula antigoteig mentre l'esbandiu.

DÍL

A. Ovládací panel
B. Nádržka na vodu
C. Ukazatel vodní hladiny
D. Víko s panty
E. Držák filtru s ventilem bránícím odkapávání
F. Konvice na kávu a víko konvice
G. Zahřívací plotýnka
H. Silikonová podložka
I. Napájecí kabel a zástrčka
J. Tlačítko hodin
K. Tlačítko minut
L. Tlačítko Program
M. Displej
N. Tlačítko čištění
O. Tlačítko Rezervace
P. Tlačítko Start/Stop

ZAČÍNÁME

1 Nastavení/změna času. Zapojte spotřebič do zásuvky a na displeji se rozbliká počáteční čas: 12:00. Stisknutím tlačítek HODIN a MINUT nastavte požadovaný čas. Čas lze změnit pouze v pohotovostním režimu, nelze jej změnit v režimu programu / v pracovním režimu. Jednoduše stiskněte tlačítko HODIN a MINUT, čas se změní ihned. Poznámka: pokud spotřebič odpojíte ze zásuvky, čas bude třeba nastavit znovu.

2 Umístěte spotřebič na rovný povrch. Při prvním spouštění spotřebiče naplňte nádržku studenou vodou. Spusťte zařízení pomocí tlačítka START/STOP. Pro vyčištění spotřebiče jím nechte jednou či dvakrát protéct plnou nádržku vody bez použití papírového filtru či kávy.

3 Příprava kávy: otevřete víko a naplňte nádržku na vodu čerstvou studenou vodou až na požadovanou úroveň. Na nádržce na vodu a na konvici na kávu je ukazatel hladiny vody.
Poznámka: Kvalita vody je v každém regionu jiná, doporučuje se používat čištěnou vodu.

4 Vložte do držáku na filtr papírový filtr o velikosti 1 x 4 a naplňte jej namletou kávou. Pro průměrně silnou kávu stačí 6–7 g mleté kávy na šálek. Zavřete víko nádržky na vodu a vraťte konvici zpět (kompletní s pokličkou).

5 Nastavení/změna délky prodlevy. Po stisknutí tlačítka Rezervace bude na displeji blikat počáteční čas: 12:00 a ikona hodin. Stiskněte tlačítko Hodiny a nastavte hodiny. Poté stiskněte tlačítko Minuty a nastavte minuty. Dalším stisknutím tlačítka Rezervace nastavení potvrďte, čas na displeji přestane blikat. Ikona hodin bude svítit nepřerušovaně a na displeji se okamžitě znovu zobrazí aktuální čas. Nastavení můžete kdykoli zrušit stisknutím tlačítka Rezervace.
Poznámka: Pokud uživatel nedokončí celý postup, po 5 sekundách nečinnosti se na displeji znovu zobrazí aktuální čas a nastavování délky prodlevy se zruší. Přestane se zobrazovat ikona hodin.

6 Spusťte zařízení pomocí tlačítka START/STOP. Rozsvítí se kontrolka napájení a do filtru bude proudit horká voda. Pokud spotřebič nevypnete manuálně, bezpečnostní funkce automatického vypnutí jej vypne po 40 minutách.

7 Pokud konvici odstraníte, ventil filtru zabrání odkapávání kávy na ohřívací plotýnku. (Při přípravě kávy se nesmí konvice odebírat na dobu delší než 30 sekund, jinak filtr přeteče.)

8 Pomocí tlačítka Program vyberte režim vaření kávy, a to Aroma (Aroma), Ice (Ledová) nebo Normal (Normální), poté stisknutím tlačítka START/STOP (ZAPNOUT/VYPNOUT) spusťte vaření kávy.
Po vybrání režimu Aroma (Aroma) a Ice (Ledová) se příslušné ikony zobrazí na displeji.
Poznámka: V režimu Aroma (Aroma) se prodlouží doba vaření kávy a při malém počtu šálků (obvykle méně než 6) tak káva bude mít nejintenzivnější vůni a chuť a bude silnější.
Pokud zvolíte režim Ice (Ledová), přidejte do nádoby kostky ledu. Nepřekročte značku maximální hladiny a na ohřívací desku položte silikonovou podložku.
Režim vaření kávy můžete ještě změnit, pokud do jedné minuty po stisknutí tlačítka START/STOP (ZAPNOUT/VYPNOUT) stisknete tlačítko Program.

9 Tento spotřebič je kompatibilní s vodním filtrem Electrolux PureAdvantage™. Pokud se rozhodnete použít vodní filtr, doporučujeme vyměnit filtr po 60 cyklech přípravy. Před použitím nového filtru vložte nový filtr do nádoby s čistou studenou vodou a nechte jej namočený po dobu 10 minut. Poté filtr 10 až 15 sekund proplachujte pod kohoutkem s tekoucí vodou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smrštění, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.

10 Vypněte spotřebič a vypojte napájecí kabel ze zásuvky. Všechny vnější plochy otřete vlhkým hadříkem. Konvici na kávu a víko konvice lze mýt v myčce nádobí. Nikdy nepoužívejte žíravé či abrazivní čisticí prostředky ani neponořujte spotřebič do tekutiny!

11 Pro čištění držáku filtru zdvihněte držadlo a vyjměte držák filtru. Pro důkladné vyčištění ventilu filtru jej během proplachování několikrát stlačte. Držák filtru lze také mýt v myčce nádobí.

ODVÁPŇOVÁNÍ

12 Po 90 cyklech přípravy se na displeji zobrazí hláška „DSCL". V tomto okamžiku se doporučuje odvápnění. Používejte pouze prostředek na odstraňování vodního kamene šetrný k životnímu prostředí a vždy dodržujte pokyny výrobce.

a. Nejprve naplňte nádržku vodou a poté přidejte prostředek na odstraňování vodního kamene (nebo nádržku naplňte vodou a octem v poměru 1:1).
b. Konvici na kávu s víkem umístěte na zahřívací plotýnku.
c. Stisknutím tlačítek CLEAN (ČISTIT) a START/STOP (ZAPNOUT/VYPNOUT) spusťte odvápňování.
d. Po dokončení se tlačítko START/STOP automaticky vypne.
e. Před přípravou kávy uvařte 2–3krát pouze čistou vodu.

13 Konvici na kávu, víko konvice a filtr důkladně opláchněte pod tekoucí vodou. Při oplachování několikrát spusťte ventil bránící odkapávání.

KOMPONENTE

A. Bedienfeld
B. Wassertank
C. Anzeige des Wasserstands
D. Aufklappbarer Deckel
E. Filterhalter mit Tropfschutzventil
F. Kaffeekanne und Deckel
G. Wärmeplatte
H. Silikon-Pad
I. Netzkabel und Stecker
J. Schaltfläche „Stunde“
K. Schaltfläche „Minute“
L. Programm-Taste
M. Display
N. Schaltfläche „Reinigen“
O. Reservierungs-Taste
P. Schaltfläche „Start/Stopp“

ERSTE SCHRITTE

1 Zeit einstellen/ändern. Stecken Sie das Gerät ein. Auf dem Display blinkt die Zeitanzeige und zeigt 12:00 an. Drücken Sie die Schaltfläche STUNDE und MIN, um die gewünschte Zeit einzustellen. Zeit kann nur im Standby-Modus geändert werden, sie kann nicht im Programm-/Arbeitsmodus geändert werden. Drücken Sie einfach die Schaltfläche STUNDE und MIN, und die neue Uhrzeit wird angezeigt. Hinweis: Wenn Sie den Netzstecker ziehen, muss die Zeit anschließend neu eingestellt werden.

2 Stellen Sie die Maschine auf eine ebene Fläche. Füllen Sie beim ersten Starten der Maschine den Tank mit kaltem Wasser. Starten Sie die Maschine mit der START/STOPP-Schaltfläche. Lassen Sie ein- oder zweimal ohne Papierfilter oder Kaffee zu verwenden einen vollen Wassertank durch die Maschine laufen, um sie zu reinigen.

3 Kaffee zubereiten: Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie den Wassertank mit frischem kaltem Wasser bis zum gewünschten Wasserstand. Am Wassertank und am Kaffeebehälter befindet sich eine Wasserstandsanzeige.
Hinweis: Die Wasserqualität variiert je nach Region und es wird empfohlen, Trinkwasser zu verwenden.

4 Setzen Sie einen Papierfilter der Größe 1x4 in den Filterhalter ein und füllen Sie ihn mit gemahlenem Kaffee. Für durchschnittlich starken Kaffee sind 6–7 g Kaffeepulver pro Tasse ausreichend. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks und stellen Sie die Kaffeekanne (vollständig mit Deckel) wieder an ihren Platz.

5 Verzögerungszeit einstellen/ändern. Drücken Sie die Reservierungs-Taste. Auf dem Display blinkt die ursprüngliche Uhrzeit: 12:00 Uhr und ein Uhrensymbol. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie die Stundentaste drücken. Stellen Sie anschließend die Minuten ein, indem Sie die Minutentaste drücken. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Reservierungs-Taste. Die Zeitanzeige hört auf zu blinken. Das Uhrensymbol leuchtet dauerhaft und das Display kehrt sofort zur Anzeige der aktuellen Uhrzeit zurück. Drücken Sie die Reservierungs-Taste, um die Einstellung jederzeit aufzuheben. Hinweis: Wenn der Benutzer den Vorgang nicht vollständig abschließt, kehrt das Display nach 5 Sekunden ohne Eingabe zur aktuellen Uhrzeit zurück, die Einstellung der Verzögerungszeit wird abgebrochen und das Uhrensymbol verschwindet.

6 Starten Sie die Maschine mit der START/STOPP-Schaltfläche. Die Betriebsanzeige leuchtet auf und heißes Wasser fließt in den Filter. Wenn die Maschine nicht manuell ausgeschaltet wird, schaltet die Sicherheits-Auto-Off-Funktion sie nach 40 Minuten aus.

7 Wenn die Kaffeekanne entfernt wird, verhindert das Filterventil, dass Kaffee auf die Wärmeplatte tropft. (Während der Zubereitung des Kaffees darf die Kanne nicht länger als 30 Sekunden entfernt werden, da der Filter sonst überläuft.)

8 Drücken Sie die Programm-Taste, um den Brühmodus („Aroma“, „Eis“ oder „Normal“) auszuwählen, und drücken Sie anschließend die START/STOP-Taste, um den Brühvorgang zu starten. Bei Auswahl der Modi „Aroma“ und „Eis“ werden die entsprechenden Symbole auf dem Display angezeigt.
Hinweis: Im Modus „Aroma“ wird die Brühzeit verlängert, um die Aromaextraktion zu maximieren und einen kräftigeren Kaffee für eine kleine Anzahl von Tassen (in der Regel weniger als 6) zu erhalten.
Wenn Sie den Modus „Eis“ wählen, geben Sie Eiswürfel in das Gefäß, ohne die maximale Füllmarke zu überschreiten, und legen Sie das Silikon-Pad auf die Warmhalteplatte.
Sie können auch noch eine Minute nach dem Drücken der START/STOP-Taste die Programm-Taste drücken, um den Brühmodus zu ändern.

9 Das Gerät ist mit dem Electrolux PureAdvantage™ Wasserfilter kompatibel. Wenn Sie den Wasserfilter verwenden, wird empfohlen, den Filter nach 60 Brühzyklen zu wechseln. Vor der Verwendung den neuen Filter in einen Behälter mit sauberem, kühlem Wasser geben und10 Minuten einweichen lassen. Spülen Sie dann den Filter 10 bis 15 Sekunden unter fließendem Leitungswasser.

REINIGUNG UND PFLEGE

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung, die es für den Kontakt mit Lebensmitteln ungeeignet machen könnten, wie z. B. Risse, Blasenbildung, Ablösung, Schrumpfung, Klebrigkeit, Korrosion oder andere sichtbare Veränderungen der Textur oder des Aussehens. Um Abnutzungen vorzubeugen, befolgen Sie bitte die Reinigungs- und Pflegehinweise.

10 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wischen Sie alle Außenflächen mit einem feuchten Tuch ab. Kaffeekanne und Kannendeckel sind spülmaschinenfest. Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel und tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten ein!

11 Zum Reinigen des Filterhalters heben Sie den Handgriff an und entfernen Sie den Filterhalter. Um das Filterventil gründlich zu reinigen, drücken Sie mehrmals darauf, während es gespült wird. Der Filterhalter kann auch im Geschirrspüler gewaschen werden.

ENTKALKEN

12 Das Display zeigt nach 90 Brühzyklen „DSCL“ an. Dann empfehlen wir Entkalkung. Verwenden Sie nur ein umweltfreundliches Entkalkungsmittel und befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.

a. Füllen Sie zuerst den Wassertank mit Wasser und geben Sie dann den Entkalker hinzu (oder füllen Sie Wasser und Essig 1:1 ein).
b. Die Kaffeekanne mit Deckel auf die Warmhalteplatte setzen.
c. Drücken Sie die REINIGUNGS-Taste und die START/STOP-Taste, um den Entkalkungsvorgang zu starten.
d. Nach Abschluss schaltet sich START/STOP automatisch aus.
e. Vor dem Kaffeekochen 2-3 Mal sauberes Wasser aufbrühen.

13 Kaffeekanne, Deckel und Filtereinsatz gründlich unter fließendem Wasser abspülen. Das Anti-Tropfventil beim Spülen mehrmals aktivieren.

KOMPONENT

A. Betjeningspanel
B. Vandtank
C. Indikator for vandstand
D. Hængslet låg
E. Filterholder med antidrypventil
F. Kaffekande og kandelåg
G. Varmeplade
H. Silikonepude
I. Strømledning og stik
J. Timeknap
K. Minutknap
L. Programknap
M. Display
N. Rengøringsknap
O. Reservationsknap
P. Start/stop-knap

SÅDAN KOMMER DU I GANG

1 Indstilling/ændring af tid. Tilslut maskinen. Displayet blinker med den viste starttid: 12:00. Tryk på TIME- og MIN-knappen for at indstille den ønskede tid. Tiden kan kun ændres i standby-tilstand og kan ikke ændres i program-/arbejds-tilstand. Du skal blot trykke på TIME- og MIN-knappen, så ændres tiden med det samme. Bemærk: Hvis du tager maskinens stik ud af stikkontakten, skal tiden indstilles igen.

2 Anbring maskinen på en flad overflade. Når maskinen startes første gang, skal tanken fyldes med koldt vand. Start maskinen med START/STOP-knappen. Lad en fuld tank vand passere gennem maskinen en eller to gange for at rengøre den uden brug af papirfilter eller kaffe.

3 Brygning af kaffe: Åbn låget, og fyld vandtanken op til det ønskede niveau med frisk koldt vand. Der er en indikator for vandstand på vandtanken og på kaffekanden.
Bemærk: Vandkvaliteten varierer fra region til region, og det anbefales at bruge renset vand.

4 Isæt et 1x4 papirfilter i filterholderen, og fyld det med malet kaffe. Til gennemsnitlig stærk kaffe er 6-7 g kaffepulver pr. kop tilstrækkeligt. Luk låget til vandtanken, og sæt kanden tilbage (fuldstændig med låg).

5 Indstilling/ændring af forsinkelsestid. Tryk på Reservationsknappen. Displayet blinker og viser starttiden: 12:00 og et urikon. Indstil timer ved at trykke på knappen Time. Indstil derefter minutter ved at trykke på knappen Minut. Tryk på Reservationsknappen igen for at bekræfte. Displayet stopper med at blinke. Urikonet er konstant tændt, og displayet går tilbage til at vise den aktuelle tid med det samme. Tryk på Reservationsknappen for at annullere indstillingen når som helst.
Bemærk: Hvis brugeren ikke gennemfører hele proceduren, vender displayet tilbage til at vise den aktuelle tid efter 5 sekunder uden aktivitet, og den indstillede forsinkelsestid annulleres. Urikonet forsvinder.

6 Start maskinen med START/STOP-knappen. Strømindikatorlyset tændes, og varmt vand strømmer ind i filteret. Hvis ikke maskinen bliver slukket manuelt, slukker den automatiske sikkerhedsslukningsfunktion den efter 40 minutter.

7 Hvis kanden fjernes, forhindrer filterventilen, at der drypper kaffe på varmepladen. (Under tilberedning af kaffe må kanden ikke fjernes i mere end 30 sekunder, idet filteret ellers vil løbe over.)

8 Tryk på Programknappen for at vælge bryggetilstand mellem Aroma, Ice og Normal. Tryk derefter på START/STOP-knappen for at starte brygningen. Aroma- og Ice-tilstandene har tilhørende ikoner, som vises på displayet, når de vælges.
Bemærk: Aroma-tilstanden forlænger bryggetiden for at maksimere smagsudtrækningen og give en stærkere kaffe ved et lille antal kopper (normalt færre end 6).
Hvis du vælger Ice-tilstand, skal du tilsætte isterninger i kanden uden at overskride den maksimale påfyldningslinje og placere silikonepuden på varmepladen.
Du kan stadig trykke på Programknappen for at ændre bryggetilstanden inden for ét minut efter, at du har trykket på START/STOP-knappen.

9 Maskinen er kompatibel med Electrolux PureAdvantage™-vandfilter. Hvis du vælger at bruge vandfilteret, anbefales det at udskifte filteret efter 60 brygninger. Inden det nye filter tages i brug, skal det placeres i en beholder med rent, koldt vand, og derefter lægges i blød i 10 minutter. Skyl derefter filteret i 10 til 15 sekunder under rindende vand fra hanen.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Kontroller produktet regelmæssigt for tegn på nedbrydning, som kan gøre det uegnet til kontakt med fødevarer, såsom revner, bobledannelse, delaminering, krympning, klæbrighed, korrosion eller andre synlige forandringer i tekstur eller udseende. Følg rengørings- og vedligeholdelsesanvisningerne for at forebygge nedbrydning.

10 Sluk for maskinen og tag stikket ud af stikkontakten. Tør alle overflader af med en fugtig klud. Kaffekande og kandelåg kan vaskes i opvaskemaskinen. Brug aldrig ætsende eller skurende rengøringsmidler, og sænk aldrig maskinen ned i vand!

11 For at rengøre filterholderen løftes den op med håndtaget, og filterholderen fjernes. For at rengøre filterventilen grundigt ved at trykke den ind flere gange, mens den skylles. Filterholderen kan også vaskes i opvaskemaskinen.

AFKALKNING

12 Displayet viser "DSCL" efter 90 brygninger. Det er her, vi anbefaler afkalkning. Brug kun et miljøvenligt afkalkningsmiddel, og følg altid producentens anvisninger.

a. Fyld først vandtanken med vand, og tilsæt derefter afkalkningsmiddel (eller fyld vand og eddike i forholdet 1:1).
b. sætte kaffekanden med låg på varmepladen.
c. Tryk på CLEAN (RENGØR)- og START/STOP-knappen for at starte afkalkningsprocessen.
d. Når den er færdig, slukkes START/STOP automatisk.
e. Bryg rent vand 2-3 gange, før du brygger kaffe.

13 Skyl kaffekanden, kandelåget og filterindsatsen grundigt under rindende vand. Aktivér antidrypventilen flere gange, mens den skylles.

KOMPONENT

A. Juhtpaneel
B. Veepaak
C. Veetaseme indikaator
D. Hingedega kaas
E. Tilkumisvastase ventiiliga filtrihoidik
F. Kohvikann ja kannu kaas
G. Soojendusplaat
H. Silikoonpadi
I. Toitejuhe ja pistik
J. Tunni-nupp
K. Minuti-nupp
L. Programmi nupp
M. Ekraan
N. Puhastusnupp
O. Kinnitamise nupp
P. Start/stopp-nupp

ALUSTAMINE

1 Aja seadmine/muutmine. Ühendage masin vooluvõrku, ekraanil vilgub algne aeg: 12:00. Vajaliku aja seadmiseks vajutage nuppu HOUR ja nuppu MIN. Aega saab muuta ainult ooterežiimis, programmi/töörežiimis aega muuta ei saa. Vajutage lihtsalt nuppu HOUR ja nuppu MIN, kellaaeg muutub korraga.
Märkus: kui lahutate masina vooluvõrgust, tuleb kellaaeg uuesti seada.

2 Asetage masin tasasele pinnale. Masina esmakordsel käivitamisel täitke paak külma veega. Käivitage masin START/STOP-nupust. Laske masinast läbi üks või kaks paagitäit vett, et seda puhastada, kasutamata paberfiltrit või kohvi.

3 Kohvi valmistamine: avage kaas ja täitke veepaak värske külma veega kuni soovitud tasemeni. Veepaagil ja kohvikannul on veetaseme näidik.
Märkus: Vee kvaliteet on piirkonniti erinev ja soovitatav on kasutada puhastatud vett.

4 Sisestage filtrihoidikusse 1x4 paberfilter ja täitke see jahvatatud kohviga. Keskmise kange kohvi jaoks piisab 6–7 g kohvipulbrist tassi kohta. Sulgege veepaagi kaas ja asetage kann tagasi (koos kaanega).

5 Seadistus/viivitusaja muutmine. Vajutage Kinnitamise nupule. Ekraanil hakkab vilkuma esialgne aeg, näidates: 12:00 ja kella ikooni. Seadistage tunnid, vajutades Tundide nupule. Seejärel seadistage minutid, vajutades Minutite nupule. Kinnitamiseks vajutage uuesti Kinnitamise nupule. Ekraanil lõpeb aja vilkumine. Kella ikoon põleb pidevalt ja ekraan naaseb kohe praeguse kellaaja kuvamisele. Seadistuse tühistamiseks vajutage mis tahes ajal Kinnitamise nupule.
Märkus: Kui kasutaja ei lõpeta kogu protseduuri, naaseb ekraan 5 sekundi möödudes ilma midagi tegemata praeguse aja kuvamisele, viivitusaja seadistus tühistatakse ja kella ikoon kaob.

6 Käivitage masin START/STOP-nupust. Toite indikaatortuli süttib ja filtrisse voolab kuum vesi. Kui masinat käsitsi välja ei lülitata, käivitub 40 minuti pärast automaatse turvaväljalülituse funktsioon.

7 Kui kann eemaldatakse, takistab filtriventiil kohvi tilkumist soojendusplaadile. (Kohvi valmistamise ajal ei tohi kannu eemaldada kauemaks kui 30 sekundiks, vastasel juhul voolab filter üle.)

8 Vajutage „Programmi“ nupule, et valida kohvi valmistamise viis aroomi-, jää- ja normaalrežiimide hulgast, seejärel vajutage kohvi valmistamise alustamiseks KÄIVITAMISE/PEATAMISE nupule. Aroomi- ja jäärežiimide puhul kuvatakse nende valimisel ekraanil vastavad ikoonid.
Märkus: Aroomirežiim pikendab kohvi valmistamise aega, et maksimeerida maitse ekstraheerimist ja saada kangem kohv väikese arvu tasside (tavaliselt vähem kui 6 tassi) jaoks.
Jäärežiimi valimisel lisage kannu jääkuubikuid ilma maksimaalset täitumise joont ületamata ja asetage silikoonpadi soojendusplaadile.
Te saate ikka veel vajutada „Programmi“ nupule kohvi valmistamise režiimi muutmiseks ühe minuti jooksul pärast KÄIVITAMISE/PEATAMISE nupule vajutamist.

9 Masin ühildub Electrolux PureAdvantage™-i veefiltriga. Kui otsustate kasutada veefiltrit, on soovitatav filtrit vahetada pärast 60 keetmistsüklit. Enne uue filtri kasutamist asetage uus filter puhta jaheda veega anumasse ja laske sel 10 minutit liguneda. Seejärel loputage filtrit voolava kraanivee all 10–15 sekundit.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Kontrollige toodet regulaarselt kulumis- ja kahjustusmärkide suhtes, mis võivad muuta selle toiduga kokkupuuteks sobimatuks, nagu praod, mullid, delaminatsioon (kihtide eraldumine), kokkutõmbumine, kleepuvus, korrosioon või muud nähtavad muudatused tekstuuris või välimuses. Järgige toote halvenemise vältimiseks puhastus- ja hooldusjuhiseid.

10 Lülitage masin välja ja lahutage toitejuhe. Pühkige kõik välispinnad niiske lapiga üle. Kohvikann ja kannu kaas on nõudepesumasinakindlad. Ärge kunagi kasutage söövitavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid ning ärge kunagi kastke masinat vedelikku!

11 Filtrihoidiku puhastamiseks tõstke see käepidemest üles ja eemaldage filtrihoidja. Filtri klapi põhjalikuks puhastamiseks vajutage seda mitu korda loputamise ajal. Filtrihoidjat saab pesta ka nõudepesumasinas.

KATLAKIVI EEMALDAMINE

12 Ekraanil kuvatakse pärast 90 tõmbamistsüklit teade "DSCL". Sel juhul soovitame katlakivi eemaldada. Kasutage ainult keskkonnasõbralikku katlakivieemaldusvahendit ja järgige alati tootja juhiseid.

a. Esmalt täitke veepaak veega ja seejärel lisage katlakivieemaldusvahend (või lisage vesi ja äädikas suhtega 1:1).
b. Pange kohvikann koos selle kaanega soojendusplaadile.
c. Katlakivi eemaldamise protsessi alustamiseks vajutage nuppudele PUHASTAMINE ja KÄIVITAMINE/PEATAMINE.
d. Kui see on lõppenud, lülitub funktsioon START/STOP automaatselt välja.
e. Enne kohvi valmistamist keetke 2–3 korda puhast vett.

13 Loputage kohvikann, kannu kaas ja filtrisisend põhjalikult jooksva vee all. Aktiveerige tilkumisvastane ventiil mitu korda selle loputamise ajal.

COMPONENTS

A. Panel de control
B. Depósito de agua
C. Indicador del nivel de agua
D. Tapa con bisagra
E. Portafiltro con válvula antigoteo
F. Jarra de café y tapa de jarra
G. Placa de calentamiento
H. Almohadilla de silicona
I. Cable de alimentación y enchufe
J. Botón de horas
K. Botón de minutos
L. Botón Programa
M. Pantalla
N. Botón de limpieza
O. Botón Programación Diferida
P. Botón de inicio/parada

PRIMEROS PASOS

1 Ajuste/cambio de hora. Enchufe la máquina; la pantalla mostrará intermitentemente la hora siguiente: 12:00. Pulse los botones HOUR y MIN para ajustar la hora deseada. La hora solo se puede cambiar en modo de espera; no se puede cambiar en el modo de programación/funcionamiento. Pulse simplemente los botones HOUR y MIN; la hora cambia a la vez. Nota: si desenchufa la máquina, será necesario ajustar de nuevo la hora.

2 Coloque la máquina sobre una superficie plana. Cuando encienda la máquina por primera vez, llene el depósito con agua fría. Encienda la máquina con el botón START/STOP. Deje vaciar un depósito de agua entero a través de la máquina una o dos veces para limpiarla, sin usar filtro de papel ni café.

3 Preparar café: abra la tapa y llene el depósito con agua fría hasta el nivel deseado. Hay un indicador de nivel de agua en el depósito de agua y en la jarra de café.
Nota: La calidad del agua varía según la región, por eso se recomienda utilizar agua purificada.

4 Inserte un filtro de papel de tamaño 1x4 en el portafiltros y llénelo con café molido. Para un café de media intensidad de sabor, basta con 6-7 g de café en polvo por taza. Cierre la tapa del depósito de agua y vuelva a colocar la jarra (con la tapa).

5 Configuración o cambio de la hora de programación diferida. Pulse el botón Programación Diferida. La pantalla mostrará de forma intermitente la hora inicial: 12:00 y un icono de reloj. Ajuste las horas pulsando el botón Horas. A continuación, ajuste los minutos pulsando el botón Minutos. Vuelva a pulsar el botón Programación Diferida para confirmar. La pantalla dejará de parpadear. El icono del reloj permanecerá encendido de forma fija y la pantalla volverá a mostrar inmediatamente la hora actual. Si quiere cancelar la configuración en cualquier momento, pulse el botón Programación Diferida.
Nota: Si no completa todo el procedimiento, la pantalla volverá a mostrar la hora actual después de 5 segundos de inactividad. La programación diferida se cancelará y el icono del reloj desaparecerá.

6 Encienda la máquina con el botón START/STOP. El indicador luminoso de alimentación se encenderá y el agua caliente fluirá hacia el filtro. Si la máquina no se apaga manualmente, la función de apagado automático de seguridad la apaga después de 40 minutos.

7 Si se retira la jarra, la válvula del filtro evita que el café gotee sobre la placa de calentamiento. (Mientras se prepara el café, la jarra no debe retirarse durante más de 30 segundos o el filtro se desbordará).

8 Pulse el botón Programa para seleccionar el modo de preparación (Aroma, Hielo o Normal) y, a continuación, pulse el botón INICIAR/PARAR para iniciar la preparación. Cuando seleccione los modos Aroma o Hielo, se mostrará el icono correspondiente en la pantalla.
Nota: El modo Aroma prolonga el tiempo de preparación para maximizar la extracción de aromas y obtener un café más intenso cuando se preparan pocas tazas (normalmente menos de seis).
Si selecciona el modo Hielo, añada cubitos de hielo a la jarra sin superar la marca de nivel máximo y coloque la almohadilla de silicona sobre la placa calefactora.
Todavía puede pulsar el botón Programa para cambiar el modo de preparación durante el primer minuto después de pulsar el botón INICIAR/PARAR.

9 La máquina es compatible con el filtro de agua Electrolux PureAdvantage™. Si elige usar el filtro de agua, se recomienda cambiar el filtro tras de 60 ciclos de funcionamiento. Antes de utilizar el filtro nuevo, colóquelo en un recipiente con agua limpia y fría y déjelo en remojo durante 10 minutos. A continuación, enjuague el filtro durante 10 a 15 segundos bajo el agua del grifo.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Compruebe periódicamente el producto en busca de signos de deterioro que puedan hacerlo inadecuado para el contacto con alimentos, tales como grietas, ampollas, deslaminación, encogimiento, pegajosidad, corrosión u otros cambios visibles en la textura o el aspecto. Siga las instrucciones de limpieza y cuidado para evitar el deterioro.

10 Apague la máquina y desenchufe el cable de alimentación. Limpie todas las superficies exteriores con un paño húmedo. La jarra de café y la tapa de la jarra son aptas para lavavajillas. No utilice nunca limpiadores abrasivos o cáusticos y jamás sumerja la máquina en líquido.

11 Para limpiar el portafiltros, levántelo por la empuñadura y retírelo. Para limpiar a fondo la válvula del filtro, presiónela varias veces mientras la enjuaga. El portafiltros también se puede lavar en el lavavajillas.

DESCALCIFICACIÓN

12 La pantalla mostrará "DSCL" tras 90 ciclos de funcionamiento. Es cuando recomendamos realizar una descalcificación. Utilice únicamente un agente descalcificador respetuoso con el medio ambiente y siga siempre las instrucciones del fabricante.

a. Llene primero el depósito de agua y añada después el agente descalcificador (o llénelo con agua y vinagre en una proporción 1:1).
b. Coloque la jarra de café con la tapa puesta en la placa de calentamiento.
c. Pulse los botones LIMPIEZA y INICIAR/PARAR para iniciar el proceso de descalcificación.
d. Una vez terminado el proceso, START/STOP se apagará automáticamente.
e. Haga pasar agua limpia de 2 a 3 veces antes de preparar café

13 Enjuague bien la jarra de café, la tapa de la jarra y el inserto del filtro con agua corriente. Active la válvula antigoteo varias veces mientras se enjuaga.

KOMPONENTTI

A. Käyttöpaneeli
B. Vesisäiliö
C. Vesimäärän ilmaisin
D. Kansi saranalla
E. Suodatinpidike tippalukolla
F. Kahvikannu ja kannun kansi
G. Lämmityslevy
H. Silikonityyny
I. Virtajohto ja pistoke
J. Tuntipainike
K. Minuuttipainike
L. Ohjelman-painike
M. Näyttö
N. Puhdistuspainike
O. Varaus-painike
P. Käynnistä/pysäytä-painike

ALOITTAMINEN

1 Ajan asettaminen/muuttaminen. Kun kytket laitteen virtalähteeseen, näytöllä välkkyy aika: 12:00. Paina painikkeita HOUR ja MIN asettaaksesi halutun ajan. Aikaa voi muuttaa ainoastaan laitteen ollessa valmiustilassa, eikä sitä voi muuttaa ohjelma-/toimintatilassa. Paina vain painikkeita HOUR ja MIN ja aika muuttuu. Huomautus: jos irrotat laitteen virtalähteestä, aika täytyy asettaa uudelleen.

2 Aseta laite aina vaakatasossa olevalle tasaiselle pinnalle. Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, täytä säiliö kylmällä vedellä. Käynnistä laite painamalla painiketta START/STOP. Anna täyden vesisäiliöllisen kulkea keittimen lävitse kerran tai kaksi kertaa ilman suodatinpussia tai kahvia, jotta se puhdistuu.

3 Kahvin valmistaminen: avaa kansi ja täytä vesisäiliö halutulla määrällä kylmää ja raikasta vettä. Vesisäiliössä ja kahvikannussa on vesimäärän ilmaisin.
Huomautus: Veden laatu vaihtelee alueittain, ja on suositeltavaa käyttää puhdistettua vettä.

4 Aseta suodatinpidikkeeseen koon 1x4 paperisuodatin ja täytä se jauhetulla kahvilla. Keskivahvaa kahvia varten riittää 6–7 g kahvijauhetta per kuppi. Sulje vesisäiliön kansi ja laita kannu takaisin (kannella varustettuna).

5 Viiveajan asettaminen/muuttaminen. Kun painat Varaus-painiketta, näytössä vilkkuu alkuperäinen aika seuraavasti: kello 12:00 ja kellokuvake. Aseta tunti painamalla Tunti-painiketta. Aseta sitten minuutit painamalla Minuutti-painiketta. Vahvista painamalla Varaus-painiketta uudelleen, jolloin kellonäyttö lakkaa vilkkumasta. Kellokuvake palaa jatkuvasti, ja näyttö palaa välittömästi näyttämään nykyisen kellonajan. Voit peruuttaa asetuksen milloin tahansa painamalla Varaus-painiketta.
Huomautus: Jos käyttäjä ei suorita koko toimenpidettä loppuun, näyttö palaa näyttämään nykyisen kellonajan, kun 5 sekuntia on kulunut ilman toimintaa, ja viiveajan asetus peruutetaan; kellokuvake katoaa.

6 Käynnistä laite painamalla painiketta START/STOP. Virran ilmaisinvalo syttyy ja kuumaa vettä virtaa suodattimeen. Jos keitintä ei kytketä pois päältä manuaalisesti, automaattinen virrankatkaisu -toiminto kytkee sen pois päältä 40 minuutin kuluttua.

7 Jos kannu otetaan pois, tippalukko estää kahvia valumasta lämmityslevylle. (Kun kahvia valmistetaan, kannua ei tule poistaa yli 30 sekunniksi, koska suodatin voi vuotaa yli.)

8 Paina Ohjelma-painiketta valitaksesi valmistustilan (Aroma, Ice tai Normal) ja aloita sitten valmistus painamalla KÄYNNISTYS/PYSÄYTYS-painiketta. Aroma- ja Ice-tilat näkyvät valittuna näytöllä vastaavilla kuvakkeilla.
Huomautus: Aroma-tila pidentää keittoaikaa, jotta maku uuttuu mahdollisimman tehokkaasti ja tuloksenä on vahvempaa kahvia pienelle määrälle kuppeja (yleensä alle 6).
Jos valitset Jäätilan, lisää jääkuutioita kannuun ylittämättä enimmäistäyttörajaa ja aseta silikonialusta lämmityslevylle.
Voit edelleen painaa Ohjelma-painiketta ja vaihtaa keittotilaa minuutin kuluessa KÄYNNISTYS/PYSÄYTYS-painikkeen painamisesta.

9 Keitin on yhteensopiva Electrolux PureAdvantage™ -vedensuodattimen kanssa. Jos käytät vedensuodatinta, on suositeltavaa vaihtaa suodatin 60 kahvinvalmistuskerran jälkeen. Ennen kuin käytät uutta suodatinta, aseta uusi suodatin puhtaaseen viileään veteen ja anna liota 10 minuutin ajan. Huuhtele suodatinta seuraavaksi 10–15 sekuntia juoksevan hanaveden alla.

PUHDISTUS JA HOITO

Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta, jotka voivat tehdä siitä elintarvikekäyttöön sopimattoman. Tällaisia vaurioita voivat olla esimerkiksi halkeamat, kohoumat, pintakerroksen irtoaminen, kutistuminen, tahmeus, korroosio tai muut näkyvät muutokset rakenteessa tai ulkonäössä. Noudata puhdistus- ja hoito-ohjeita, jotta tuotteen laatu ei heikkene.

10 Kytke kone pois päältä ja irrota virtajohto verkosta. Pyyhi kaikki ulkopinnat kostealla liinalla. Kahvikannu ja kannun kansi kestävät konepesun. Älä koskaan käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita äläkä koskaan upota laitetta nesteeseen!

11 Jotta voit puhdistaa suodatinpidikkeen, nosta kädensijasta ja poista suodatinpidike. Voit puhdistaa tip palukon huolellisesti painamalla sitä useita kertoja, kun huuhtelet sitä. Suodatinpidikkeen voi myös pestä astianpesukoneessa.

KALKINPOISTO

12 Näytöllä näkyy 90 kahvinvalmistuskerran jälkeen "DSCL". Silloin suosittelemme kalkinpoistoa. Käytä ainoastaan ympäristöystävällistä kalkinpoistoainetta ja seuraa aina valmistajan ohjeita.

a. Täytä ensin vesisäiliö vedellä ja lisää sitten kalkinpoistoaine (tai täytä vedellä ja etikalla suhteessa 1:1).
b. Aseta kahvikannu kansineen lämmityslevylle.
c. Käynnistä kalkinpoisto painamalla PUHDISTUS- ja KÄYNNISTYS/PYSÄYTYS-painikkeita.
d. Kun prosessi on suoritettu, START/STOP kytkeytyy pois päältä automaattisesti.
e. Käytä laitetta pelkällä puhtaalla vedellä täytettynä 2–3 kertaa ennen kahvin valmistamista.

13 Huuhtele kahvikannu, kannun kansi ja suodatinpidike huolellisesti juoksevan veden alla. Paina tippalukkoa usean kerran sitä huuhdellessasi.

COMPOSANTSA

A. Bandeau de commande
B. Réservoir d'eau
C. Indicateur de niveau d'eau
D. Couvercle à charnières
E. Support de filtre avec valve anti-gouttes
F. Carafe de café et couvercle de la carafe
G. Plaque chauffante
H. Tampon en silicone
I. Fiche et cordon d'alimentation
J. Touche Hour (Heure)
K. Touche Minute (Minute)
L. Bouton Programme
M. Affichage
N. Touche Clean (Nettoyer)
O. Bouton Réservation
P. Touche Start/Stop (Démarrer/Arrêter)

PRISE EN MAIN

1 Réglage/Changement de l'heure. Branchez la machine. Sur l'affichage, l'heure initiale clignote et indique : 12:00. Appuyez sur les touches HOUR (HEURE) et MIN (MINUTE) pour régler l'heure requise. L'heure peut uniquement être modifiée en mode Veille ; elle ne peut pas être modifiée en mode de programmation/fonctionnement. Appuyez simplement sur les touches HOUR (HEURE) et MIN (MINUTE). L'heure change au fur et à mesure. Remarque : si vous débranchez la machine, l'heure doit être à nouveau réglée.

2 Placez la machine sur une surface plane. Lorsque vous démarrez la machine pour la première fois, remplissez le réservoir avec de l'eau froide. Démarrez la machine à l'aide de la touche START/STOP (DÉMARRER/ARRÊTER). Laissez s'écouler le contenu d'un ou deux réservoirs d'eau pleins dans la machine pour la nettoyer, sans utiliser de filtre en papier ou de café.

3 Préparation du café : ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide et claire jusqu'au niveau souhaité. Il y a un indicateur de niveau d'eau sur le réservoir d'eau et sur la carafe à café. Remarque : La qualité de l'eau varie selon les régions ; il est donc recommandé d'utiliser de l'eau épurée.

4 Insérez un filtre en papier de taille 1x4 dans le support de filtre et ajoutez-y du café moulu. Pour un café fort moyen, 6 à 7 g de café en poudre par tasse suffisent. Fermez le couvercle du réservoir d'eau et remettez la carafe en place (avec le couvercle).

5 Réglage/modification du délai. Appuyez sur le bouton Réservation ; l'écran affichera l'heure initiale en clignotant : 12 h et une icône de l'horloge. Réglez l'heure en appuyant sur le bouton Heure. Réglez ensuite les minutes en appuyant sur le bouton Minute. Appuyez à nouveau sur le bouton Réservation pour confirmer ; l'écran cessera alors de clignoter. L'icône de l'horloge reste allumée en permanence et l'écran revient immédiatement à l'affichage de l'heure actuelle. Appuyez sur le bouton Réservation pour annuler le réglage quand vous le souhaitez.
Remarque : Si l'utilisateur ne termine pas la procédure, l'écran reviendra à l'affichage de l'heure actuelle après 5 secondes d'inactivité; le réglage du délai sera annulé et l'icône de l'horloge disparaîtra.

6 Mettez en fonctionnement l'appareil à l'aide de la touche START/STOP (DÉMARRER/ARRÊTER). Le voyant de mise sous tension s'allume et de l'eau chaude s'écoule dans le filtre. Si l'appareil n'est pas mis à l'arrêt manuellement, la fonction d'arrêt automatique de sécurité le met à l'arrêt après un délai de 40 minutes.

7 Si la carafe est retirée, la vanne du filtre empêche le café de s'égoutter sur la plaque chauffante. (Pendant la préparation du café, la carafe ne doit pas être retirée pendant plus de 30 secondes, sinon le filtre débordera).

8 Appuyez sur le bouton Programme pour choisir le mode d'infusion (Arôme, Glace ou Normal), puis appuyez sur le bouton DÉMARRER/ARRÊTER pour lancer l'infusion. Lorsque les modes Arôme et Glace sont sélectionnés, leurs icônes respectives s'affichent à l'écran.
Remarque : Le mode Arôme prolonge le temps d'infusion afin d'optimiser l'extraction des arômes et d'obtenir un café plus corsé pour un petit nombre de tasses (généralement moins de 6).
Si vous sélectionnez le mode Glace, ajoutez des glaçons dans le pot sans dépasser la ligne de remplissage maximale et placez le tampon en silicone sur la plaque chauffante.
Vous pouvez toujours appuyer sur le bouton Programme pour modifier le mode d'infusion dans la minute après avoir appuyé sur le bouton DÉMARRER/ARRÊTER.

9 La machine est compatible avec le filtre à eau Electrolux PureAdvantage™. Si vous choisissez d'utiliser le filtre à eau, il est recommandé de changer le filtre après 60 cycles d'infusion. Avant d'utiliser le nouveau filtre, placez-le dans un récipient d'eau froide claire et laissez tremper pendant 10 minutes. Rincez ensuite le filtre pendant 10 à 15 secondes à l'eau courante du robinet.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe de détérioration qui pourrait le rendre impropre au contact des aliments, comme des fissures, des cloques, une délamination, un rétrécissement, une adhérence, une corrosion ou d'autres changements visibles de texture ou d'apparence. Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien pour éviter la détérioration.

10 Mettez à l'arrêt l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Essuyez toutes les surfaces extérieures avec un chiffon humide. La carafe à café et son couvercle passent au lave-vaisselle. N'utilisez jamais des produits caustiques ou abrasifs et n'immergez jamais l'appareil dans un liquide !

11 Pour nettoyer le support de filtre, soulevez-le à l'aide de la poignée et retirez-le. Pour nettoyer soigneusement la vanne du filtre, poussez-la plusieurs fois pendant que vous la rincez. Le support de filtre peut également être mis au lave-vaisselle.

DÉTARTRAGE

12 L'affichage indique « DSCL » après 90 cycles d'infusion. Cela indique que nous vous recommandons d'effectuer un détartrage. Utilisez uniquement un agent de détartrage respectueux de l'environnement et suivez toujours les instructions du fabricant.

a. Remplissez d'abord le réservoir d'eau avec de l'eau, puis ajoutez l'agent de détartrage (ou remplissez-le d'eau et de vinaigre à un rapport de 1:1).
b. Placez la carafe à café avec son couvercle sur la plaque chauffante.
c. Appuyez sur les boutons NETTOYER et DÉMARRER/ARRÊTER pour lancer le processus de détartrage.
d. Une fois qu'il est terminé, le voyant START/STOP (DÉMARRER/ARRÊTER) s'éteint automatiquement.
e. Infusez de l'eau claire à 2 ou 3 reprises avant de faire infuser du café.

13 Rincez soigneusement la carafe à café, son couvercle et la prise de filtre avec de l'eau courante. Activez plusieurs fois la valve anti-gouttes une fois rincée.

კომპონენტები

A. მართვის პანელი
B. წყლის ავზი
C წყლის დონის ინდიკატორი
D. სახსრიანი თავსახური
E. ფილტრის დამჭერი წვეთვის საწინააღმდეგო სარქვლით
F. ყავის ჯამი და ჯამის თავსახური
G. გამათბობელი ფირფიტა
H. სილიკონის ბალიში
I. კვების კაბელი და შტეფსელი
J. საათის ღილაკი
K. წუთების ღილაკი
L. პროგრამის ღილაკი
M. ეკრანი
N. გაწმენდის ღილაკი
O. დაგეგმვის ღილაკი
P. დაწყების/შეჩერების ღილაკი

დაწყება

1 დროის დაყენება/შეცვლა. ჩართეთ ქსელში მოწყობილობა, ეკრანზე საწყისი დრო ციმციმით გამოჩნდება: 12:00. საჭირო დროის დასაყენებლად დააჭირეთ საათისა და წუთების ღილაკებს. დროის შეცვლა მხოლოდ მოლოდინის რეჟიმიდანაა შესაძლებელი; პროგრამირების/მუშაობის რეჟიმში მისი შეცვლა შეუძლებელია. საათისა და წუთების ღილაკზე დაჭერისთანავე დრო მყისიერად იცვლება.
შენიშვნა: თუ მოწყობილობას გამოაერთებთ, დრო თავიდან დასაყენებელი გახდება.

2 მოწყობილობა განათავსეთ ბრტყელ ზედაპირზე. მოწყობილობის პირველად ჩართვისას შეავსეთ წყლის ავზი ცივი წყლით. მოწყობილობა ჩართეთ დაწყების/შეჩერების ღილაკით. აპარატი რომ გაიწმინდოს, მასში გაატარეთ ერთი ან ორი სრული ავზი წყალი - ქაღალდის ფილტრისა და ყავის გარეშე.

3 ყავის მომზადება: გახსენით თავსახური და წყლის ავზი სასურველ დონემდე შეავსეთ ახალი, ცივი წყლით. წყლის დონე ნაჩვენებია როგორც წყლის ავზზე, ასევე ყავის ჯამზე.
შენიშვნა: წყლის ხარისხი რეგიონების მიხედვით განსხვავდება; რეკომენდებულია გაფილტრული წყლის გამოყენება.

4 ჩადეთ 1x4 ზომის ქაღალდის ფილტრი ფილტრის დამჭერში და ჩაყარეთ დაფქული ყავა. საშუალო სიძლიერის ყავისთვის თითო ფინჯანზე 6-7 გრამი ყავის ფხვნილია საკმარისი. დახურეთ წყლის ავზის თავსახური და დააბრუნეთ ჯამი (სახურავთან ერთად).

5 დაგვიანებული ჩართვის დაყენება/შეცვლა. დააჭირეთ დაგეგმვის ღილაკს. ეკრანი ციმციმით აჩვენებს საწყის დროს: 12:00 და საათის ხატულაც გამოჩნდება. დააყენეთ საათები საათის ღილაკით. შემდეგ დააყენეთ წუთები - წუთების ღილაკით. დადასტურებისთვის კვლავ დააჭირეთ დაგეგმვის ღილაკს, რის შემდეგაც დროის ციმციმი შეწყდება. საათის ხატულა მუდმივად ანთებული დარჩება და ეკრანი მიმდინარე დროის ჩვენებას დაუბრუნდება. ნებისმიერ დროს დააჭირეთ დაგეგმვის ღილაკს რათა გააუქმოთ დაყენება.
შენიშვნა: თუ მომხმარებელი პროცესს ბოლომდე არ დაასრულებს, 5 წამში ეკრანი ავტომატურად დაბრუნდება მიმდინარე დროსთან, დაგვიანებული ჩართვის პარამეტრი გაუქმდება და საათის ხატულა გაქრება.

6 მოწყობილობა ჩართეთ დაწყების/შეჩერების ღილაკით. ჩაირთვება კვების ინდიკატორი და ცხელი წყალი დაიწყებს ფილტრში ჩასვლას. თუ მოწყობილობა ხელით არ გამოირთო, უსაფრთხოების ავტომატური გამორთვის ფუნქცია მას 40 წუთში გამორთავს.

7 ჯამის ამოღებისას ფილტრის სარქველი ხელს უშლის ყავის გამათბობელ ფირფიტაზე წვეთოვნად ჩამოსვლას. (ყავის მომზადებისას ჯამი 30 წამზე მეტხანს არ უნდა იყოს ამოღებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში ფილტრი გადაივსება.)

8 დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს და აირჩიეთ მომზადების რეჟიმი: არომა, ყინული ან სტანდარტული, შემდეგ დააჭირეთ დაწყება/შეჩერების ღილაკს მოდუღების დასაწყებად. არომა და ყინულის რეჟიმების შესაბამისი ხატულები ეკრანზე გამოჩნდება. შენიშვნა: არომა რეჟიმი ახანგრძლივებს მომზადების დროს, რათა მაქსიმალურად გამოიტანოს არომატი და მცირე რაოდენობის ფინჯნებისთვის (ჩვეულებრივ 6-ზე ნაკლები) უფრო ძლიერი ყავა მიიღოთ.
ყინულის რეჟიმის არჩევის შემთხვევაში, ჯამში ჩაყარეთ ყინულის კუბები (არ გადააჭარბოთ მაქსიმალურ დონეს) და გამათბობელ ფირფიტაზე დადეთ სილიკონის ბალიში.
დაწყების/შეჩერების ღილაკზე დაჭერიდან ერთი წუთის განმავლობაში შეგიძლიათ კვლავ შეცვალოთ რეჟიმი პროგრამის ღილაკით.

9 მოწყობილობა თავსებადია Electrolux PureAdvantage™ წყლის ფილტრთან. ფილტრის გამოყენების შემთხვევაში რეკომენდებულია მისი შეცვლა 60 მომზადების ციკლის შემდეგ. ახალი ფილტრის გამოყენებამდე: მოათავსეთ იგი ცივ, სუფთა წყალში და გააჩერეთ 10 წუთით. შემდეგ გაავლეთ გამდინარე წყლის ქვეშ 10–15 წამით.

წმენდა და ზრუნვა

რეგულარულად შეამოწმეთ პროდუქტი გაუარესების ნიშნების აღმოსაჩენად, რამაც შეიძლება ის საკვებ პროდუქტებთან კონტაქტისთვის უვარგისი გახადოს, როგორიცაა ბზარები, ბუშტუკები, დელამინაცია, შეკუმშვა, წებოვნება, კოროზია ან ტექსტურის ან გარეგნობის სხვა თვალსაჩინო ცვლილებები. დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, დაიცავით დასუფთავებისა და მოვლის ინსტრუქციები.

10 გამორთეთ მოწყობილობა და გამოაერთეთ ელექტროსადენიდან. გარე ზედაპირები გაწმინდეთ ნესტიანი ტილოთი. ყავის ჯამი და ჯამის თავსახური ჭურჭლის სარეცხი მანქანით რეცხვასთან თავსებადია. არასოდეს გამოიყენოთ კოროზიული ან აბრაზიული საწმენდი საშუალებები და არასოდეს მოათავსოთ მოწყობილობა რაიმე სითხეში!

11 ფილტრის დამჭერის გასასუფთავებლად, ზემოთ აწიეთ სახელური და მოხსენით ფილტრის დამჭერი. ფილტრის სარქვლის გულმოდგინედ გასასუფთავებლად, წყლის გავლების დროს მას რამდენჯერმე მიაწექით. ფილტრის დამჭერის გარეცხვა ჭურჭლის სარეცხ მანქანაშიცაა დასაშვები.

დეკალციფიკაცია

12 რეკომენდებულია დეკალციფიკაცია მაშინ, როცა ეკრანზე გამოჩნდება „DSCL“ - ეს ხდება დაახლოებით 90 მომზადების ციკლის შემდეგ. გამოიყენეთ დესკალირების მხოლოდ ეკოლოგიურად უსაფრთხო საშუალება და დაიცავით მწარმოებლის ინსტრუქცია.

a. ჯერ შეავსეთ წყლის ავზი წყლით, შემდეგ დაამატეთ დეკალციფიკაციის საშუალება (ან წყალი და ძმარი 1:1 პროპორციით).
b. მოათავსეთ ყავის ჯამი (თავსახურთან ერთად) გამათბობელ ფირფიტაზე.
c. დააჭირეთგაწმენდის და დაწყება/შეჩერების ღილაკებს დეკალციფიკაციის პროცესის დასაწყებად.
d. პროცესის დასრულების შემდეგ დაწყება/შეჩერება ავტომატურად გამოირთვება.
e. ყავის მომზადებამდე 2–3-ჯერ აადუღეთ სუფთა წყალი.

13 გარეცხეთ ყავის ჯამი, ჯამის თავსახური და ფილტრი გამდინარე წყლის ქვეშ. რეცხვისას რამდენჯერმე აამოქმედეთ წვეთვის საწინააღმდეგო სარქველი, რათა იგი სრულად გაიწმინდოს.

DIJELOVI

A. Upravljačka ploča
B. Spremnik za vodu
C. Indikator razine vode
D. Zglobni poklopac
E. Držač filtra s ventilom protiv kapanja
F. Vrč (posuda) za kavu i poklopac vrča
G. Ploča za zagrijavanje
H. Silikonska podloga
I. Kabel za napajanje i utikač
J. Tipka s prikazom sata
K. Tipka s prikazom minuta
L. Gumb za program
M. Zaslon
N. Tipka za čišćenje
O. Gumb za rezervaciju
P. Tipka Start / stop

PRVI KORACI

1 Postavljanje/mijenjanje vremena. Uključite stroj, zaslon će bljeskati prikazujući početno vrijeme: 12:00. Pritisnite tipku SAT i MIN za postavljanje željenog vremena. Vrijeme se može mijenjati samo u načinu rada stanja mirovanja, niije ga moguće mijenjati u načinu rada programiranja/funkcioniranja. Jednostavno pritisnite tipku SAT i MIN, vrijeme se odmah mijenja. Napomena: ako odspojite stroj, potrebno je ponovo postaviti vrijeme.

2 Stroj postavite na ravnu površinu. Kad po prvi put pokrećete stoj, napunite spremnik hladnom vodom. Pokrenite stroj pomoću tipke POKRENI/ZAUSTAVI. Pustite da puni spremnik vode jednom ili dvaput prođe kroz stroj da ga očistite, bez upotrebe papirnog filtra ili kave.

3 Kuhanje kave: otvorite poklopac i napunite spremnik svježom hladnom vodom do željene razine. Na spremniku za vodu i vrču za kavu nalazi se indikator razine vode.
Napomena: Kvaliteta vode ovisi o regiji, a preporučuje se korištenje pročišćene vode.

4 Umetnite filtar veličine 1x4 u držač filtra i napunite ga mljevenom kavom. Za prosječno jaku kavu dovoljno je 6-7 g kave u prahu po šalici. Zatvorite poklopac spremnika za vodu i vratite vrč (zajedno s poklopcem).

5 Postavljanje/promjena vremena odgode. Pritisnite gumb za rezervaciju da bi na zaslonu počelo treptati početno vrijeme uz prikaz: 12:00 i ikone sata. Postavite sate pritiskom na gumb za sate. Zatim postavite minute pritiskom na gumb za minute. Ponovno pritisnite gumb za rezervaciju za potvrdu, nakon toga će na zaslonu prestati treptati vrijeme. Ikona sata stalno svijetli, a zaslon se odmah vraća na prikaz trenutačnog vremena. Pritisnite gumb za rezervaciju da otkažete postavljanje kada poželite.
Napomena: Ako korisnik ne dovrši cijeli postupak, zaslon će se vratiti na prikaz trenutačnog vremena ako 5 sekundi nije izvršena nikakva radnja, a postavljeno vrijeme odgode će biti otkazano dok će ikona sata nestati.

6 Pokrenite stroj pomoću tipke POKRENI/ZAUSTAVI. Indikator napajanja će se upaliti i topla voda će teći u filtar. Ako se stroj ne isključi ručno, funkcija sigurnog automatskog isključivanja isključuje ga nakon 40 minuta.

7 Ako je posuda za kavu uklonjena, ventil filtra sprečava kavu od kapanju na ploču za zagrijavanje. (Tijekom pripremanja kave, vrč se ne smije ukloniti na dulje od 30 sekundi ili će se filtar preliti).

8 Pritisnite gumb za program za odabir načina kuhanja između Aroma, Led i Normalno, a zatim pritisnite gumb za POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE za početak kuhanja. Načini rada Aroma i Led imaju pripadajuće ikone koje se prikazuju na zaslonu nakon odabira.
Napomena: Način rada Aroma produljuje vrijeme kuhanja kako bi se maksimalno iskoristila aroma i dobila jača kava za mali broj šalica (obično manje od 6).
Ako odaberete način rada Led, dodajte kockice leda u vrč bez prekoračenja oznake za maksimalnu napunjenost i stavite silikonsku podlogu na grijaću ploču.
Još uvijek možete pritisnuti gumb za program za promjenu načina kuhanja u roku od jedne minute nakon pritiska gumba za POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE.

9 Stroj je kompatibilan s filtrom za vodu Electrolux PureAdvantage™. Ako odaberete koristiti filtar za vodu, preporučuje se promijeniti ga nakon 60 ciklusa kuhanja. Prije korištenja novog filtra, u posudu s čistom hladnom vodom stavite novi filtar i pustite da se namače 10 minuta. Zatim isperite filtar na 10 do 15 sekundi pod tekućom vodom iz slavine.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovito provjeravajte da na proizvodu nema znakova kvarenja koji ga mogu učiniti neprikladnim za kontakt s hranom, poput pukotina, mjehurića, delaminacije, skupljanja, ljepljivosti, korozije ili drugih vidljivih promjena u teksturi ili izgledu. Slijedite upute za čišćenje i njegu kako biste spriječili propadanje.

10 Isključite stroj i iskopčajte kabel za napajanje. Obrišite sve vanjske površine vlažnom krpom. Posuda za kavu i poklopac posude otporni su na pranje u perilici posuđa. Nikad ne upotrebljavajte kaustična ili abrazivna sredstva za čišćenje, i nikad ne uranjajte stroj u tekućinu!

11 Za čišćenje držača filtra, podignite ručicu i uklonite držač filtra. Za potpuno čišćenje ventila filtra, pritisnite ga nekoliko puta dok se ne ispere. Držač filtra može se prati i u perilici posuđa.

DEKALCIFIKACIJA

12 Zaslon će prikazati „DSCL" nakon 90 ciklusa kuhanja. Tada preporučujemo uklanjanje kamenca. Koristite samo ekološki prihvatljivo sredstvo za uklanjanje kamenca i uvijek slijedite upute proizvođača.

a. Prvo napunite spremnik za vodu s vodom, zatim dodajte sredstvo za uklanjanje kamenca (ili natočite vodu ili vinski ocat u omjeru 1:1).
b. Postavite posudu za kavu s poklopcem na ploču za zagrijavanje.
c. Pritisnite gumb za ČIŠĆENJE i POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE da započnete postupak uklanjanja kamenca.
d. Kad završi, POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE će se automatski isključiti.
e. Skuhajte čistu vodu 2 – 3 puta prije kuhanja kave.

13 Posudu za kavu, poklopac posude i filtar temeljito isperite pod mlazom vode. Aktivirajte ventil protiv kapanja nekoliko puta dok se ispere.

ALKATRÉSZEK

A. Kezelőpanel
B. Víztartály
C. Vízszintjelző
D. Zsanéros fedél
E. Szűrőtartó csepegésgátló szeleppel
F. Kávés kancsó és kancsófedél
G. Melegítő aljzat
H. Szilikon párna
I. Hálózati kábel és dugasz
J. Óra gomb
K. Perc gomb
L. Program gomb
M. Kijelző
N. Tisztítás gomb
O. Időzítés gomb
P. Start/stop gomb

ELSŐ LÉPÉSEK

1 Idő beállítása/módosítása. Csatlakoztassa a gépet a tápfeszültséghez, és a kijelzőn villogni fog a kezdeti idő kijelzése: 12:00. Nyomja meg az ÓRA és PERC gombot a pontos idő beállításához. Az idő csak készenléti üzemmódban módosítható, program/munka üzemmódban nem. Egyszerűen nyomja meg az ÓRA és PERC gombot, és a kijelzett idő azonnal megváltozik. Megjegyzés: ha leválasztja a gépet az elektromos hálózatról, az időt újra be kell állítani.

2 A gépet helyezze sík felületre. A gép első indítása előtt töltse fel a tartályt hideg vízzel. Indítsa el a gépet a START/STOP gombbal. Egyszer-kétszer engedjen át egy teli tartály vizet a gépen a tisztításhoz, papírszűrő vagy kávé használata nélkül.

3 Kávé készítése: nyissa ki a fedelet, és töltse fel a víztartályt friss hideg vízzel a kívánt szintig. A víztartályon és a kávés kancsón egy vízszintjelző található.
Megjegyzés: Régiónként változik a vízminőség és ezért célszerű egy víztisztító használata.

4 Helyezzen be egy 1x4-es méretű papírszűrőt a szűrőtartóba, és töltse meg őrölt kávéval. Átlagos erős kávéhoz csészénként 6-7 g kávépor elegendő. Csukja le a víztartály fedelét, és helyezze vissza a kancsót (a fedővel együtt).

5 Késleltetési idő beállítása/változtatása. Nyomja meg az időzítés gombot, a kijelző a következő módon villogva jelzi ki a kezdési időt: 12:00 és egy óra ikon. Az óra gomb megnyomásával állítsa be az órát. Majd a perc gomb megnyomásával állítsa be a percet. A megerősítéshez nyomja meg ismét az időzítés gombot, megszűnik az idő kijelzés villogása. Az óra ikon állandóan látható, és a kijelző azonnal visszatér az aktuális idő kijelzésére. Amikor akarja, akkor nyomja meg az időzítés gombot a beállítás törlésére.
Megjegyzés: Ha a felhasználó nem fejezte be a teljes eljárást, akkor műveletvégzés nélkül 5 másodperc elteltével visszatér az aktuális idő kijelzésére és törlésre kerül a beállított késleltetési idő, eltűnik az óra ikon.

6 Indítsa el a gépet a START/STOP gombbal. A bekapcsolás-visszajelző világítani kezd, és forró víz áramlik a szűrőbe. Ha a gépet nem kapcsolja ki manuálisan, a biztonsági automatikus kikapcsolás funkció 40 perc után kikapcsolja azt.

7 Ha a kancsót eltávolítja, a szűrőszelep megakadályozza, hogy a kávé a melegítő aljzatra csepegjen. (Kávékészítés közben a kancsót nem szabad 30 másodpercnél hosszabb időre eltávolítani, különben a szűrő túlcsordul.)

8 Az Aromás, Jeges és Normál közül főzési módból való választáshoz nyomja meg a program gombot. Majd a főzés indítására nyomja meg az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gombot. A kiválasztások után megjelenik a kijelzőn az Aromás és Jeges mód ikonja.
Megjegyzés: Az Aromás mód megnöveli a főzési időt az ízkivonás maximalizálására és kevesebb számú csésze erősebb kávé készítéséhez (általában 6-nál kevesebb).
A Jeges mód kiválasztása esetén. A maximumot jelző vonal túllépése nélkül tegyen jégkockákat a kehelybe, majd tegye a szilikon párnát a melegítőlapra.
A főzési mód változtatására az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gomb megnyomása után egy percen belül még megnyomhatja a program gombot.

9 A gép kompatibilis az Electrolux PureAdvantage™ vízszűrővel. Ha a vízszűrő használata mellett dönt, ajánlott a szűrőt 60 kávéfőzési ciklus után cserélni. Helyezzen egy új szűrőt egy tiszta, hideg vizet tartalmazó edénybe, és hagyja ázni 10 percig a régi szűrő kicserélése előtt. Ezután öblítse át a szűrőt 10-15 másodpercig folyó csapvíz alatt.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a terméket olyan romlási jelek után kutatva, amelyek miatt alkalmatlanná válhat élelmiszerrel való érintkezésre, például repedések, hólyagok, rétegelválás, zsugorodás, ragadósság, korrózió vagy egyéb látható változások a textúrában vagy a megjelenésben. A károsodások elkerülése érdekében kövesse a tisztítási és ápolási utasításokat.

10 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt. Törölje le a külső felületeket nedves ruhával. A kávés kancsó és a kancsó fedele mosogatógépben tisztítható. Soha ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószereket, és ne merítse a készüléket folyadékba!

11 A szűrőtartót tisztításhoz emelje fel a fogantyújánál, majd távolítsa el a szűrőtartót. A szűrőszelepet az alapos tisztításhoz nyomja meg többször átöblítés közben. A szűrőtartó mosogatógépben is tisztítható.

VÍZKŐMENTESÍTÉS

12 A kijelzőn 90 kávéfőzési ciklus után a „DSCL" felirat jelenik meg. Ekkor javasoljuk a vízkőmentesítés elvégzését. Csak környezetbarát vízkőmentesítő szert használjon és mindig kövesse a gyártó utasításait.

a. Először töltse fel a víztartályt vízzel, majd adja hozzá a vízkőmentesítő szert (vagy töltse fel víz és ecet 1:1 arányú keverékével).
b. Helyezze a kávés kancsót lefedve a melegítő aljzatra.
c. Nyomja meg a TISZTÍTÁS és INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gombot a vízkőmentesítési eljárás indításához.
d. Amikor a folyamat befejeződik, a START/STOP automatikusan kikapcsol.
e. Kávéfőzés előtt 2-3 alkalommal főzze át tiszta vízzel.

13 Öblítse le alaposan folyó víz alatt a kávés kancsót, a kancsó fedelét és a szűrőbetétet. Az öblítés során többször aktiválja a csepegésgátló szelepet.

COMPONENTE

A. Pannello dei comandi
B. Serbatoio dell'acqua
C. Indicatore livello dell'acqua
D. Coperchio incernierato
E. Supporto filtro con valvola antigoccia
F. Caraffa da caffè e coperchio della caraffa
G. Piastra riscaldante
H. Tappetino in silicone
I. Cavo di alimentazione e spina
J. Pulsante Ora
K. Pulsante Minuto
L. Pulsante Programma
M. Display
N. Pulsante Pulisci
O. Pulsante Prenotazione
P. Pulsante Avvio/arresto

AVVIO

1 Impostazione/modifica dell'ora. Collegare la macchina, il display lampeggerà all'ora iniziale mostrando: 12:00. Premere i pulsanti ORA e MIN per impostare l'ora desiderata. L'ora può essere modificata solo in modalità standby, non in modalità programma/funzionamento. Basta premere i pulsanti ORA e MIN, l'ora cambia immediatamente. Nota: se si scollega la macchina, è necessario impostare nuovamente l'ora.

2 Posizionare la macchina su una superficie piana. Al primo avvio della macchina, riempire il serbatoio con acqua fredda. Avviare la macchina con il pulsante AVVIO/ARRESTO. Far passare un serbatoio pieno d'acqua attraverso la macchina una o due volte per pulirla, senza utilizzare un filtro di carta o caffè.

3 Preparazione del caffè: aprire il coperchio e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda fresca fino al livello desiderato. C'è un indicatore del livello dell'acqua sul serbatoio dell'acqua e sulla caraffa del caffè. Nota: La qualità dell'acqua varia a seconda della regione, pertanto si consiglia di utilizzare acqua purificata.

4 Inserire un filtro di carta formato 1x4 nel portafiltro e riempirlo con caffè macinato. Per un caffè forte in media sono sufficienti 6-7 g di polvere di caffè per tazza. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua e rimettere la caraffa (completo di coperchio).

5 Impostazione/modifica del ritardo. Premere il pulsante Prenotazione: il display lampeggerà mostrando l'ora iniziale: 12:00 e un'icona dell'orologio. Impostare le ore premendo il pulsante Ora. Quindi impostare i minuti premendo il pulsante Minuti. Premere nuovamente il pulsante Prenotazione per confermare; il display smetterà di lampeggiare. L'icona dell'orologio rimarrà accesa fissa e il display tornerà immediatamente a visualizzare l'ora corrente. Premere il pulsante Prenotazione per annullare l'impostazione in qualsiasi momento.
Nota: Se l'utente non completa l'intera procedura, il display tornerà a visualizzare l'ora corrente dopo 5 secondi di inattività, l'impostazione del tempo di ritardo verrà annullata e l'icona dell'orologio scomparirà.

6 Avviare la macchina con il pulsante AVVIO/ARRESTO. La spia di alimentazione si accende e l'acqua calda scorre nel filtro. Se la macchina non viene spenta manualmente, la funzione di spegnimento automatico di sicurezza la spegne 40 minuti dopo la fine dell'erogazione.

7 Se la caraffa viene rimossa la valvola del filtro impedisce al caffè di gocciolare sulla piastra riscaldante. (Durante la preparazione del caffè, la caraffa non deve essere rimossa per più di 30 secondi altrimenti il filtro traboccherà).

8 Premere il pulsante Programma per selezionare la modalità di erogazione tra Aroma, Ghiaccio e Normale, quindi premere il pulsante AVVIA/ARRESTO per avviare l'erogazione. Le modalità Aroma e Ghiaccio hanno le relative icone visualizzate sul display quando selezionate.
Nota: La modalità Aroma prolunga il tempo di infusione per massimizzare l'estrazione dell'aroma e ottenere un caffè più forte per un numero ridotto di tazze (normalmente meno di 6).
Se si sceglie la modalità Ghiaccio, aggiungere cubetti di ghiaccio nella caraffa senza superare la linea di riempimento massima e posizionare il tappetino in silicone sulla piastra riscaldante.
È comunque possibile premere il pulsante Programma per cambiare la modalità di infusione entro un minuto dalla pressione del pulsante AVVIA/ARRESTO.

9 La macchina è compatibile con il filtro per l'acqua PureAdvantage™ di Electrolux. Se si sceglie di utilizzare il filtro dell'acqua, si consiglia di sostituirlo dopo 60 cicli di infusione. Prima di utilizzare il nuovo filtro, collocarlo in un contenitore con acqua corrente fresca, lasciare in ammollo per 10 minuti. Quindi sciacquare il filtro per 10-15 secondi sotto l'acqua corrente del rubinetto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Controllare regolarmente il prodotto alla ricerca di segni di deterioramento che potrebbero renderlo inadatto al contatto con gli alimenti, come crepe, bolle, delaminazione, restringimento, appiccicosità, corrosione o altri cambiamenti visibili nella consistenza o nell'aspetto. Seguire le istruzioni di pulizia e manutenzione per evitare il deterioramento.

10 Spegnere la macchina e scollegare il cavo di alimentazione. Strofinare tutte le superfici esterne con un panno umido. La brocca del caffè e il suo coperchio sono lavabili in lavastoviglie. Non usare mai detergenti corrosivi o abrasivi e non immergere mai la macchina in sostanze liquide!

11 Per pulire il portafiltro, sollevare la maniglia e rimuovere il portafiltro. Per pulire a fondo la valvola del filtro, spingerla più volte durante il risciacquo. Il portafiltro può essere lavato anche in lavastoviglie.

DECALCIFICAZIONE

12 Il display mostrerà "DSCL" dopo 90 cicli di infusione. È il momento in cui si consiglia la decalcificazione. Utilizzare solo un decalcificante ecologico e seguire sempre le istruzioni del produttore.

a. Riempire prima il serbatoio dell'acqua con acqua e poi aggiungere l'agente decalcificante (o riempire con acqua e aceto 1:1).
b. Posizionare la brocca del caffè con il coperchio sulla piastra di riscaldamento.
c. Premere PULIZIA e il pulsante AVVIA/ARRESTO per avviare il processo di decalcificazione.
d. Al termine, AVVIO/ARRESTO si spegnerà automaticamente.
e. Far bollire acqua pulita 2-3 volte prima di preparare il caffè.

13 Sciacquare accuratamente la caraffa da caffè, il coperchio della caraffa e l'inserto del filtro sotto l'acqua corrente. Attivare più volte la valvola antigoccia durante il risciacquo.

SUDEDAMOS DALYS

A. Valdymo skydelis
B. Vandens rezervuaras
C. Vandens lygio indikatorius
D. Atlenkiamas dangtelis
E. Filtro laikiklis su nuo lašėjimo apsaugančiu vožtuvu
F. Kavos ąsotis su dangteliu
G. Lėkštės pašildymas
H. Silikoninė pagalvėlė
I. Maitinimo laidas ir kištukas
J. Valandų mygtukas
K. Minučių mygtukas
L. Programos mygtukas
M. Ekranėlis
N. Valymo mygtukas
O. Mygtukas „Atidėtas paleidimas“
P. Paleidimo / sustabdymo mygtukas

PRADŽIA

1 Laiko nustatymas / keitimas. Prijunkite prietaisą; ekranėlyje mirksės pirminis laiko nustatymas: 12:00. Naudodamiesi valandų ir minučių mygtukais nustatykite laiką. Laiką galima keisti prietaisui veikiant budėjimo režimu, tačiau negalima veikiant nustatymų ar darbiniu režimais. Paprasčiausiai paspauskite valandų ir (arba) minučių mygtukus ir laiko nustatymas iš karto pasikeis. Pastaba: jei atjungsite prietaisą, laiką reikės nustatyti iš naujo.

2 Prietaisą pastatykite ant plokščio ir lygaus paviršiaus. Prieš įjungdami prietaisą pirmą kartą, užpildykite rezervuarą šaltu vandeniu. Prietaisą paleiskite paleidimo / sustabdymo mygtuku. Leiskite per prietaisą pratekėti visam rezervuare esančiam vandeniui vieną arba du kartus, be filtro ar kavos, kad prietaisą gerai praplautumėte.

3 Kavos ruošimas: atidarykite dangtelį ir įpilkite šalto vandens. Vandens rezervuaras ir kavos ąsotis turi vandens lygio indikatorius.
Pastaba: Vandens kokybė priklauso nuo regiono, todėl rekomenduojama naudoti filtruotą vandenį.

4 Į filtro laikiklį įdėkite 1x4 dydžio popierinį filtrą ir į jį pripilkite kavos. Vidutinio stiprumo kavos puodeliui paruošti naudokite 6–7 g maltos kavos. Uždarykite vandens rezervuaro dangtelį ir įstatykite ąsotį (su dangteliu).

5 Delsos laiko nustatymas / keitimas. Paspauskite mygtuką „Atidėtas paleidimas“ – ekrane mirksės pradinio laiko rodmuo: 12:00 ir laikrodžio piktograma. Nustatykite valandas paspausdami mygtuką „Valandos“. Tada nustatykite minutes paspausdami mygtuką „Minutės“. Norėdami patvirtinti, dar kartą paspauskite mygtuką „Atidėtas paleidimas“ – ekrane nustos mirksėti laiko rodmuo. Laikrodžio piktograma bus nuolat rodoma, o ekrane iš karto vėl bus rodomas dabartinis laikas. Norėdami bet kada atšaukti nustatymą, paspauskite mygtuką „Atidėtas paleidimas“.
Pastaba: Jei naudotojas neužbaigs visos procedūros, po 5 sekundžių neveikimo ekrane vėl bus rodomas dabartinis laikas, nustatymo atidėjimo laikas bus atšauktas, o laikrodžio piktograma išnyks.

6 Prietaisą paleiskite paleidimo / sustabdymo mygtuku. Įsijungs maitinimo indikatorius ir į filtrą pradės tekėti karštas vanduo. Jei prietaiso neišjungsite, po 40 minučių suveiks apsauginė automatinio išjungimo funkcija.

7 Jei kavos ąsotis bus išimtas, filtro vožtuvas neleis skysčiui lašėti ant šildymo plokštelės. (Kol prietaisas ruošia kavą, ąsočio negalima išimti ilgiau nei 30 sekundžių, kad filtras nepersipildytų.)

8 Paspauskite programos mygtuką, kad pasirinktumėte vieną iš paruošimo režimų: „Aroma“, „Ice“ arba „Normal“, tada paspauskite mygtuką PALEIDIMO / SUSTABDYMO, kad pradėtumėte kavos ruošimą. Pasirinkus „Aroma“ ir „Ice“ režimus, ekrane rodomos atitinkamos piktogramos.
Pastaba: „Aroma“ režimas prailgina kavos ruošimo laiką, kad būtų maksimaliai išgautas aromatas ir pagaminta stipresnė kava, skirta nedideliam puodelių skaičiui (paprastai mažiau nei 6).
Jei pasirinksite „Ice“ režimą, į ąsotį įdėkite ledo kubelių, neviršydami maksimalios užpildymo ribos, ir ant kaitinimo plokštės uždėkite silikoninę pagalvėlę.
Vis dar galite paspausti programos mygtuką, kad pakeistumėte kavos ruošimo režimą, per vieną minutę po PALEIDIMO / SUSTABDYMO mygtuko paspaudimo.

9 Prietaisas yra suderinamas su vandens filtru „Electrolux PureAdvantage™“. Jei pasirinksite naudoti vandens filtrą, rekomenduojame jį keisti kas 60 užvirinimo ciklų. Prieš keisdami filtrą, naują filtrą panardinkite į švarų šaltą vandenį ir palaukite 10 minučių, kad jis įsigertų vandens. Tada filtrą 10–15 sekundžių skalaukite po tekančio vandens srove.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nėra nusidėvėjimo požymių, dėl kurių gaminys gali tapti netinkamas liestis su maistu, tokių kaip įtrūkimai, pūslės, medžiagos sluoksnių atsiskyrimas, susitraukimas, lipnumas, korozija ar kiti matomi tekstūros ar išvaizdos pokyčiai. Laikykitės valymo ir priežiūros instrukcijų, kad išvengtumėte pernelyg ankstyvo nusidėvėjimo.

10 Išjunkite prietaisą ir iš lizdo ištraukite maitinimo kištuką. Visus išorinius paviršius nuvalykite drėgna šluoste. Kavos ąsotį ir jo dangtį galima saugiai plauti indaplovėje. Niekada nenaudokite šarminių ar abrazyvinių valiklių ir niekada prietaiso nemerkite į skystį!

11 Norėdami išvalyti filtro laikiklį, pakelkite rankeną ir išimkite laikiklį. Norėdami kruopščiai išplauti filtro vožtuvą, plaudami jį kelis kartus spustelėkite. Filtro laikiklį taip pat galima plauti indaplovėje.

KALKIŲ ŠALINIMAS

12 Po 90 užvirinimo ciklų ekranėlyje matysite užrašą „DSCL“. Tai reiškia, kad atėjo laikas pašalinti kalkių nuosėdas. Naudokite tik aplinkai nekenksmingą kalkių šalinimo priemonę ir visuomet laikykitės gamintojo nurodymų.

a. Pirmiausia vandens indą užpildykite vandeniu, o tada įpilkite kalkių šalinimo priemonės (taip pat galite naudoti vandenį su actu, santykiu 1:1).
b. Ant šildymo plokštelės pastatykite kavos ąsotį su dangčiu.
c. Norėdami pradėti nukalkinimo procesą, paspauskite mygtukus VALYMAS ir PALEIDIMO / SUSTABDYMO.
d. Kai procedūra pasibaigs, prietaisas automatiškai išsijungs.
e. Prieš ruošdami kavą, vandenį užvirinkite 2–3 kartus.

13 Kruopščiai išskalaukite kavos ąsotį, jo dangtį ir filtro laikiklį. Skalaudami kelis kartus paspauskite nuo lašėjimo apsaugantį vožtuvą.

SASTĀVDAĻA

A. Vadības panelis
B. Ūdens tvertne
C. Ūdens līmeņa indikators
D. Vāks ar eņģi
E. Filtra turētājs un pretpilēšanas vārsts
F. Kafijas kanna un kannas vāks
G. Sildīšanas pamatne
H. Silikona paliktnis
I. Strāvas kabelis un kontaktdakša
J. Poga Stunda
K. Poga Minūte
L. Programmas poga
M. Displejs
N. Poga Tīrīšana
O. Laika iestatīšanas poga
P. Poga Sākt/pārtraukt

DARBA UZSĀKŠANA

1 Laika iestatīšana/regulēšana. Pievienojiet iekārtu elektrotīklam, displejā mirgos sākotnējais laiks, norādot: 12:00. Nospiediet pogas HOUR (Stunda) un MIN (Minūte), lai iestatītu vēlamo laiku. Laiku var regulēt tikai gaidīšanas režīmā, to nevar regulēt programmas/darba režīmā. Nospiediet pogas HOUR (Stunda) un MIN (Minūte), un laiks uzreiz tiek mainīts. Piezīme. Ja atvienojat ierīci no elektrotīkla, laiku ir jāiestata no jauna.

2 Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, piepildiet tvertni ar aukstu ūdeni. Ieslēdziet ierīci ar pogu START/STOP (Sākt/pārtraukt). Ļaujiet ūdenim no tvertnes izskaloties caur ierīci vienu vai divas reizes, lai to iztīrītu. Nelietojiet papīra filtru vai kafiju.

3 Kafijas pagatavošana: atveriet vāku un piepildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu ūdeni līdz vēlamajam līmenim. Gan uz ūdens tvertnes, gan uz kafijas kannas ir ūdens līmeņa indikators.
Piezīme: Ūdens kvalitāte dažādos reģionos atšķiras, tāpēc ieteicams izmantot attīrītu ūdeni.

4 evietojiet 1x4 izmēra papīra filtru filtra turētājā un ieberiet maltu kafiju. Vidēji stipras kafijas pagatavošanai pietiek 6–7 g maltas kafijas uz katru tasīti. Aizveriet ūdens tvertnes vāku un ievietojiet atpakaļ kafijas kannu (kopā ar vāku).

5 Atliktā laika iestatīšana/mainīšana. Nospiediet Laika iestatīšanas pogu, un displejā mirgos sākotnējais parādītais laiks: 12:00 un pulksteņa ikona. Iestatiet stundas, spiežot Stundu pogu. Tad iestatiet minūtes, spiežot Minūšu pogu. Vēlreiz nospiediet Laika iestatīšanas pogu, lai apstiprinātu, un laiks displejā pārstās mirgot. Pulksteņa ikona ir pastāvīgi ieslēgta, un displejs nekavējoties atgriezīsies pie esošā laika rādīšanas. Nospiediet Laika iestatīšanas pogu, lai atceltu iestatījumu, kad vien vēlaties.
Piezīme: Ja lietotājs nepabeidz visu procesu, displejs pēc 5 sekundēm bez darbības atgriezīsies pie esošā laika rādīšanas, un atliktā laika iestatīšana tiek atcelta, pulksteņa ikona pazudīs.

6 Ieslēdziet ierīci ar pogu START/STOP (Sākt/pārtraukt). Ieslēgšanas indikators iedegas, un karstais ūdens sāk tecēt filtrā. Ja ierīce netiek izslēgta manuāli, drošības automātiskās izslēgšanas funkcija to izslēdz pēc 40 minūtēm.

7 Ja kafijas kanna tiek izņemta, filtra vārsts novērš kafijas pilēšanu uz sildīšanas virsmas. (Kafijas pagatavošanas laikā kannu nedrīkst izņemt uz laiku, kas ilgāks par 30 sekundēm, citādi filtrs pārplūdīs.)

8 Nospiediet Programmas pogu, lai izvēlētos pagatavošanas režīmu no Aroma, Ledus un Parasts, tad nospiediet SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS pogu, lai sāktu pagatavošanu. Aroma un Ledus režīmiem ir attiecīgas ikonas, kas tiek parādītas displejā, kad tie izvēlēti.
Piezīme: Aroma režīms pagarina pagatavošanas laiku, lai maksimāli palielinātu garšas izvilkšanu un iegūtu stiprāku kafiju mazam tasīšu daudzumam (parasti līdz 6).
Ja izvēlaties Ledus režīmu, ievietojiet krūkā ledus kubiņus, nepārsniedzot maksimālā piepildījuma līniju, un uz sildīšanas plāksnes uzlieciet silikona paliktni.
Lai mainītu pagatavošanas režīmu, Programmas pogu joprojām varat nospiest vienas minūtes laikā pēc SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS pogas nospiešanas.

9 Ierīce ir saderīga ar Electrolux PureAdvantage™ ūdens filtru. Ja izvēlaties izmantot ūdens filtru, ieteicams mainīt filtru aptuveni pēc 60 kafijas pagatavošanas cikliem. Pirms jaunā filtra lietošanas ievietojiet jauno filtru tvertnē ar tīru, vēsu ūdeni, un mērcējiet to 10 minūtes. Tad izskalojiet filtru 10–15 sekundes zem tekoša krāna ūdens.

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Regulāri pārbaudiet, vai ierīcei nav nolietošanās pazīmju, kas to varētu padarīt nepiemērotu saskarei ar pārtiku, piemēram, plaisu, pūslīšu, materiālu atslāņošanās, saraušanās, lipīguma, korozijas vai citu redzamu izmaiņu tekstūrā vai izskatā. Lai novērstu bojājumus, ievērojiet tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

10 Izslēdziet ierīci un atvienojiet tās strāvas kabeli. Noslaukiet visas ierīces virsmas ar mitru drānu. Kafijas kanna un tās vāks ir piemērots mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Nekādā gadījumā neizmantojiet kodīgus un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus un nemērciet ierīci šķidrumā!

11 Lai iztīrītu filtra turētāju, paceliet uz augšu rokturi un izņemiet filtra turētāju. Lai rūpīgi iztīrītu filtra vārstu, skalošanas laikā nospiediet to vairākas reizes. Filtra turētāju arī var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

ATKAĻĶOŠANA

12 Pēc 90 kafijas pagatavošanas cikliem displejā iedegsies "DSCL". Tas nozīmē, ka pienācis laiks veikt atkaļķošanu. Izmantojiet tikai videi draudzīgus atkaļķošanas līdzekļus un vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus.

a. Vispirms piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni, tad pievienojiet atkaļķošanas līdzekli (vai ielejiet ūdeni un etiķi attiecībā 1:1).
b. Novietojiet kafijas krūzi ar vāku uz sildošās virsmas.
c. Nospiediet TĪRĪT un SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS pogas, lai sāktu atkaļķošanas procesu.
d. Kad tas tiks pabeigts, poga START/STOP (Sākt/pārtraukt) automātiski izslēgsies.
e. Izskalojiet ar tīru ūdeni 2–3 reizes pirms kafijas pagatavošanas.

13 Rūpīgi izskalojiet kafijas kannu, kannas vāku un filtru zem tekoša ūdens. Skalošanas laikā vairākas reizes nospiediet pretpilēšanas vārstu.

KOMPONENT

A. Betjeningspanel
B. Vanntank
C. Vannivåindikator
D. Hengslet lokk
E. Filterholder med antidryppventil
F. Kaffekanne og kannelokk
G. Varmeplate
H. Silikonpute
I. Strømledning og støpsel
J. Timeknapp
K. Minuttknapp
L. «Program»-knapp
M. Display
N. Rengjøringsknapp
O. «Reservering»-knapp
P. Start/Stopp-knapp

KOMME I GANG

1 Angi/endre tid. Plugg inn maskinen, displayet vil blinke: 12:00. Trykk på TIME- og MINUTT-knappen for å stille inn ønsket tid. Tiden kan bare endres i standby-modus, kan ikke endres i program-/arbeidsmodus. Bare trykk på TIME- og MINUTT-knappen, og tiden endres samtidig. Merk: Hvis du kobler fra maskinen, må tiden stilles inn på nytt.

2 Plasser maskinen på et flatt underlag. Når du starter maskinen for første gang, fyll tanken med kaldt vann. Start maskinen med START/STOPP-knappen. La en full tank med vann passere gjennom maskinen én eller to ganger for å rengjøre den, uten å bruke papirfilter eller kaffe.

3 Lage kaffe: Åpne lokket og fyll vanntanken med friskt, kaldt vann opp til ønsket nivå. Det er en indikator for vannivå på vanntanken og på kaffekannen.
Merk: Vannkvaliteten varierer fra region til region, og det anbefales å bruke filtrert vann.

4 Sett et papirfilter i størrelse 1x4 i filterholderen og fyll det med malt kaffe. For gjennomsnittlig sterk kaffe er det tilstrekkelig med 6-7 g kaffepulver per kopp. Lukk vanntanklokket og plasser muggen tilbake (sett på lokket).

5 Innstilling/endring av forsinkelsestid. Trykk på «Reservering»-knappen, så vil skjermen blinke og vise starttiden: 12:00 og et klokkeikon. Still inn timene ved å trykke på «Time»-knappen. Still deretter inn minuttene ved å trykke på «Minutt»-knappen. Trykk på «Reservering»-knappen igjen for å bekrefte, og klokkeslettet på skjermen vil slutte å blinke. Klokkeikonet lyser hele tiden, og skjermen går umiddelbart tilbake til å vise gjeldende klokkeslett. Trykk på «Reservering»-knappen for å oppheve innstillingen når du ønsker det.
Merk: Hvis brukeren ikke fullfører hele prosedyren, vil skjermen gå tilbake til å vise gjeldende klokkeslett etter 5 sekunder uten aktivitet, og innstillingen av forsinkelsestiden blir avbrutt, og klokkeikonet forsvinner.

6 Start maskinen med START/STOPP-knappen. Strømindikatorlampen tennes og varmt vann strømmer inn i filteret. Hvis maskinen ikke slås av manuelt, slår den av automatisk sikkerhetsavslåing etter 40 minutter.

7 Hvis muggen fjernes, forhindrer filterventilen at kaffe drypper ned på varmeplaten. (Mens du tilbereder kaffe, må ikke muggen fjernes i mer enn 30 sekunder, ellers vil filteret renne over.)

8 Trykk på «Program»-knappen for å velge bryggemodus mellom «Aroma», «Is» og «Normal», og trykk deretter på «START/STOPP»-knappen for å starte bryggingen. Når modusene «Aroma» og «Is» velges, vises de tilhørende ikonene på skjermen.
Merk: «Aroma»-modusen forlenger bryggetiden for å maksimere smaksutvinningen og brygger en sterkere kaffe når du skal lage et lite antall kopper (vanligvis færre enn 6).
Hvis du velger «Is»-modus, legger du isbiter i kannen uten å overskride den øverste fyllelinjen, og plasserer silikonputen på varmeplaten.
Du kan fortsatt trykke på «Program»-knappen for å endre bryggemodus i løpet av ett minutt etter at du har trykket på «START/STOPP»-knappen.

9 Maskinen er kompatibel med Electrolux PureAdvantage™ vannfilter. Hvis du velger å bruke vannfilteret, anbefales det å skifte filter etter 60 bryggsykluser. Før det nye filteret tas i bruk, skal det plasseres i en beholder med rent, kaldt vann og bløtlegges i 10 minutter. Skyll deretter filteret i 10 til 15 sekunder under rennende springvann.

PLEIE OG RENGJØRING

Kontroller produktet regelmessig for tegn på forringelse som kan gjøre det uegnet for kontakt med mat, for eksempel sprekker, blemmer, avskalling, krymping, klebrighet, korrosjon eller andre synlige endringer i tekstur eller utseende. Følg rengjørings- og pleieinstruksjonene for å unngå forverring.

10 Slå av maskinen og koble fra strømledningen. Tørk av alle ytre overflater med en fuktig klut. Kaffekannen og kannelokket kan vaskes i oppvaskmaskin. Bruk aldri kaustiske eller slipende rengjøringsmidler, og senk aldri maskinen ned i væske!

11 For å rengjøre filterholderen løft opp håndtaket og fjern filterholderen. For å rengjøre filterventilen grundig, skyv den flere ganger mens den skylles. Filterholderen kan også vaskes i oppvaskmaskin.

AVKALKING

12 Displayet viser «DSCL» etter 90 bryggsykluser. Det er da vi anbefaler avkalking. Bruk kun et miljøvennlig avkalkingsmiddel og følg alltid produsentens instruksjoner.

a. Fyll først vanntanken med vann og tilsett deretter avkalkingsmiddelet (eller fyll i vann og eddik 1:1).
b. Plassere kaffekannen med lokket på varmeplaten.
c. Trykk på knappene «RENS» og «START/STOPP» for å starte avkalkingsprosessen.
d. Når den er ferdig, slår START/STOPP seg av automatisk.
e. Brygg rent vann 2–3 ganger før kaffebrygging.

13 Skyll kaffekannen, kannelokket og filteret grundig under rennende vann. Aktiver antidryppventilen flere ganger etter hvert som den skylles.

ELEMENT

A. Panel sterowania
B. Zbiornik na wodę
C. Wskaźnik poziomu wody
D. Pokrywa na zawiasie
E. Uchwyt filtra z zaworem przeciwkroplowym
F. Dzbanek do kawy i pokrywka dzbanka
G. Płyta podgrzewająca
H. Podkładka silikonowa
I. Przewód zasilający i wtyczka
J. Przycisk godzin
K. Przycisk minut
L. Przycisk programu
M. Wyświetlacz
N. Przycisk czyszczenia
O. Przycisk opóźnienia startu
P. Przycisk Start/Stop

PIERWSZE KROKI

1 Ustawianie/zmiana czasu. Podłączyć urządzenie, a na wyświetlaczu pojawi się początkowa godzina: 12:00. Nacisnąć przyciski GODZINA i MIN, aby ustawić żądany czas. Godzinę można zmienić tylko w trybie gotowości, nie można jej zmienić w trybie programu/pracy. Wystarczy nacisnąć przyciski GODZINA i MIN, aby zmienić czas. Uwaga: po odłączeniu urządzenia należy ponownie ustawić czas.

2 Umieścić urządzenie na płaskiej powierzchni. Przed pierwszym uruchomieniu maszyny napełnić zbiornik zimną wodą. Uruchomić urządzenie przyciskiem START/STOP. Pozostawić pełny zbiornik wody w urządzeniu jeden lub dwa razy, aby go wyczyścić, bez użycia papierowego filtra lub kawy.

3 Przygotowywanie kawy: otworzyć pokrywę i napełnić zbiornik świeżą zimną wodą do żądanego poziomu. Na zbiorniku wody i dzbanku do kawy znajduje się wskaźnik poziomu wody.
Uwaga: Jakość wody różni się w zależności od regionu, dlatego zaleca się używanie filtrowanej wody pitnej.

4 Włożyć papierowy filtr 1x4 do uchwytu filtra i napełnić go mieloną kawą. Do średnio mocnej kawy wystarczy 6–7 g kawy w proszku na filiżankę. Zamknąć pokrywę zbiornika na wodę i odłożyć dzbanek (w komplecie z pokrywką).

5 Ustawianie/zmiana czasu opóźnienia. Naciśnij przycisk opóźnienia startu. Na wyświetlaczu zacznie migać domyślnie ustawiony czas: 12:00 oraz ikona zegara. Ustaw godzinę za pomocą przycisku Godzina. Następnie ustaw minuty za pomocą przycisku Minuta. Naciśnij przycisk opóźnienia startu, aby potwierdzić ustawienie;czas na wyświetlaczu przestanie migać. Ikona zegara będzie świecić światłem ciągłym, a wyświetlacz natychmiast powróci do pokazywania bieżącego czasu. Naciśnij przycisk opóźnienia startu, aby anulować ustawienie w dowolnym momencie.
Uwaga: Jeśli konfiguracja nie zostanie zakończona, po 5 sekundach bezczynności wyświetlacz powróci do pokazywania bieżącego czasu, ustawienie czasu opóźnienia zostanie anulowane, a ikona zegara zniknie.

6 Uruchomić urządzenie przyciskiem START/STOP. Zapali się lampka wskaźnika zasilania i do filtru przepływa gorąca woda. Jeśli urządzenie nie zostanie wyłączone ręcznie, funkcja samoczynnego wyłączenia wyłączy urządzenie po upływie 40 minut.

7 Jeśli dzbanek zostanie wyjęty, zawór filtra zapobiega kapaniu kawy na płytę ogrzewającą. (Podczas przygotowywania kawy nie wolno wyjmować dzbanka na dłużej niż 30 sekund, w przeciwnym razie filtr się przepełni).

8 Naciśnij przycisk programu, aby wybrać tryb parzenia Aroma, Ice lub Normal, a następnie naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć parzenie. Tryby Aroma i Ice mają odpowiednie ikony wyświetlane na wyświetlaczu po wybraniu.
Uwaga: Tryb Aroma wydłuża czas parzenia, aby wydobyć jak najwięcej aromatu i uzyskać mocniejszą kawę przy przygotowywaniu małej ilości kawy (zwykle mniej niż 6 filiżanek).
W przypadku wybrania trybu Ice dodaj kostki lodu do dzbanka, nie przekraczając maksymalnego poziomu napełnienia, a następnie umieść podkładkę silikonową na płycie podgrzewającej.
W ciągu minuty od naciśnięcia przycisku START/STOP nadal można nacisnąć przycisk programu, aby zmienić tryb parzenia.

9 Do urządzenia pasuje filtr do wody Electrolux PureAdvantage™. Jeśli korzysta się z filtra do wody zaleca się jego wymianę po 60 cyklach parzenia. Przed użyciem nowego filtra należy umieścić go w pojemniku z czystą, zimną wodą i pozostawić do namoczenia na 10 minut. Następnie płukać filtr przez 10 do 15 sekund pod bieżącą wodą z kranu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy regularnie sprawdzać, czy w produkcie wystąpiły pęknięcia, pęcherze, rozwarstwienie, kurczenie się, lepkość, korozja lub inne widoczne zmiany tekstury lub wyglądu, które mogłyby uniemożliwić jego dopuszczenie do kontaktu z żywnością. Aby zapobiec takiemu pogorszeniu jakości, należy przestrzegać instrukcji czyszczenia i pielęgnacji.

10 Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Przetrzeć wszystkie zewnętrzne powierzchnie wilgotną szmatką. Dzbanek do kawy i pokrywkę dzbanka można myć w zmywarce. Nigdy nie używać żrących lub ściernych środków czyszczących i nigdy nie zanurzać urządzenia w cieczach!

11 Aby wyczyścić uchwyt filtra, podnieść uchwyt i wyjąć uchwyt filtra. Aby dokładnie wyczyścić zawór filtra, należy nacisnąć go kilka razy podczas płukania. Uchwyt filtra można również myć w zmywarce.

ODWAPNIANIE

12 Po 90 cyklach parzenia na wyświetlaczu pojawi się komunikat „DSCL". Zalecamy wtedy odkamienianie. Używać wyłącznie ekologicznego środka do usuwania kamienia i zawsze przestrzegać instrukcji producenta.

a. Najpierw napełnić zbiornik wodą, a następnie dodać środek odkamieniający (lub napełnić wodą i octem w proporcji 1:1).
b. Umieścić dzbanek do kawy z pokrywką na płycie grzejnej.
c. Naciśnij przycisk CZYSZCZENIE, a następnie przycisk START/STOP, aby rozpocząć proces odkamieniania.
d. Po zakończeniu START/STOP wyłączy się automatycznie.
e. Zaparzyć czystą wodę 2–3 razy przed zaparzeniem kawy.

13 Dokładnie wypłukać dzbanek, pokrywkę i wkładkę filtracyjną pod bieżącą wodą. Kilkakrotnie aktywować zawór przeciwkroplowy podczas płukania.

COMPONENTE

A. Painel de comandos
B. Reservatório de água
C. Indicador do nível de água
D. Tampa articulada
E. Suporte de filtro com válvula anti-gotejamento
F. Jarro de café e tampa do jarro
G. Placa de aquecimento
H. Bloco de silicone
I. Cabo de alimentação e ficha
J. Botão de hora
K. Botão de minutos
L. Botão de programa
M. Visor
N. Botão Limpar
O. Botão de reserva
P. Botão Iniciar/Parar

INTRODUÇÃO

1 Definir/alterar a hora. Ligue a máquina, o visor piscará na hora inicial, mostrando: 12:00. Prima os botões HORA e MIN. para definir o tempo pretendido. O tempo só pode ser alterado no modo de espera, não pode ser alterado no modo de programa/trabalho. Basta premir os botões HORA e MIN., a hora muda de uma vez. Nota: se desligar a máquina, o tempo precisa de ser definido novamente.

2 Coloque a máquina numa superfície plana. Quando ligar a máquina pela primeira vez, encha o depósito com água fria. Ligue a máquina com o botão INICIAR/PARAR. Deixe um depósito cheio de água passar pela máquina uma ou duas vezes para a limpar, sem usar filtro de papel ou café.

3 Fazer café: abra a tampa e encha o depósito de água com água fresca até ao nível pretendido. Existe um indicador de nível de água no depósito de água e no jarro de café.
Nota: A qualidade da água varia de acordo com a região, sendo recomendada a utilização de água purificada.

4 Insira um filtro de papel de tamanho 1x4 no suporte do filtro e encha-o com café moído. Para um café forte médio, basta 6-7 g de café em pó por chávena. Feche a tampa do depósito de água e volte a colocar o jarro (completo com a tampa).

5 Definir / alterar o tempo de atraso. Prima o botão de Reserva; o visor irá ficar intermitente na hora inicial, apresentando: 12:00 e um ícone de relógio. Defina as horas premindo o botão de Hora. Em seguida, defina os minutos premindo o botão de Minutos. Prima novamente o botão de Reserva para confirmar; a hora no visor deixa de estar intermitente. O ícone do relógio mantém-se fixo e o visor retrocede para apresentar a hora atual imediatamente. Prima o botão de Reserva para cancelar as definições quando quiser.
Nota: Se o utilizador não concluir o procedimento, o visor retrocede e apresenta a hora atual após 5 segundos sem atividade. A definição do tempo de atraso é cancelada e o ícone do relógio desaparece.

6 Ligue a máquina com o botão INICIAR/PARAR. A luz indicadora de alimentação acende-se e a água quente flui para o filtro. Se a máquina não for desligada manualmente, a função de Desligamento Automático de Segurança desliga-a após 40 minutos.

7 Se o jarro for removido, a válvula do filtro impede que o café goteje para a placa de aquecimento. (Durante a preparação do café, o jarro não deve ser removido durante mais de 30 segundos, caso contrário o filtro irá transbordar.)

8 Prima o botão de Programa para selecionar o modo de infusão de entre Aroma, Gelo e Normal e, em seguida, prima o botão de INICIAR / PARAR para iniciar a infusão. Os modos de Aroma e Gelo, quando estão selecionados, têm ícones associados que o visor apresenta.
Nota: O modo de Aroma prolonga o tempo de infusão para maximizar a extração do sabor e obter um café mais forte para um pequeno número de chávenas (normalmente inferior a 6).
Se selecionar o modo de Gelo, adicione cubos de gelo no jarro sem ultrapassar a linha de enchimento máximo e coloque bloco de silicone na placa de aquecimento.
Ainda pode premir o botão Programa para alterar o modo de infusão num minuto depois de premir o botão de INICIAR / PARAR.

9 A máquina é compatível com o filtro de água PureAdvantage™ da Electrolux. Se optar por utilizar o filtro de água, recomenda-se que mude o filtro após 60 ciclos de infusão. Antes de utilizar o novo filtro, coloque-o num recipiente de água limpa e fresca e deixe-o de molho durante 10 minutos. Em seguida, enxague o filtro durante 10 a 15 segundos sob água corrente da torneira.

CUIDADOS E LIMPEZA

Verifique regularmente o produto para detetar sinais de deterioração que possam torná-lo inadequado para o contacto com alimentos, tais como fissuras, bolhas, delaminação, encolhimento, viscosidade, corrosão ou outras alterações visíveis na textura ou no aspeto. Siga as instruções de limpeza e manutenção para evitar a deterioração.

10 Desligue a máquina e retire o cabo de alimentação da tomada. Limpe todas as superfícies exteriores com um pano húmido. O jarro de café e a tampa do jarro podem ser lavados na máquina de lavar loiça. Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos e nunca mergulhe a máquina em líquido!

11 Para limpar o suporte do filtro, levante-o com a pega e retire o suporte do filtro. Para limpar bem a válvula do filtro, empurre-a várias vezes enquanto está a ser enxaguada. O suporte do filtro também pode ser lavado na máquina de lavar loiça.

DESCALCIFICAÇÃO

12 O visor apresentará "DSCL" após 90 ciclos de infusão. É quando recomendamos a descalcificação. Utilize apenas um agente de descalcificação ecológico e siga sempre as instruções do fabricante.

a. Primeiro, encha o depósito de água com água e, em seguida, adicione o agente descalcificante (ou encha com água e vinagre 1:1).
b. Coloque o jarro do café com a respetiva tampa na placa de aquecimento.
c. Prima o botão de LIMPAR e INICIAR / PARAR para iniciar o processo de descalcificação.
d. Quando terminar, INICIAR/PARAR desliga-se automaticamente.
e. Prepare água limpa 2 a 3 vezes antes de tirar café

13 Enxague bem o jarro de café, a tampa do jarro e a inserção do filtro sob água corrente. Ative a válvula anti-gotejamento várias vezes à medida que é enxaguada.

COMPONENTĂ

A. Panou de comandă
B. Rezervor apă
C. Indicator nivel de apă
D. Capac articulat
E. Suport filtru cu supapă anti-picurare
F. Cană de cafea și capac pentru cană
G. Placă pentru încălzire
H. Suport silicon
I. Cablu de alimentare și ștecher
J. Butonul Oră
K. Butonul Minute
L. Buton Program
M. Afișaj
N. Butonul Curățare
O. Buton Rezervare
P. Butonul Start/stop

SĂ ÎNCEPEM

1 Setare/modificare timp. Conectați cafetiera, afișajul va clipi la ora inițială, indicând: 12:00. Apăsați butonul ORĂ și butonul MIN pentru a seta timpul necesar. Timpul poate fi modificat numai în modul standby, nu poate fi modificat în modul program/funcționare. Pur și simplu apăsați butonul ORĂ și MIN, ora se schimbă în același timp. Notă: în cazul în care scoateți cafetiera din priză, ora trebuie setată din nou.

2 Așezați cafetiera pe o suprafață plană. Când porniți cafetiera pentru prima dată, umpleți rezervorul cu apă rece. Porniți cafetiera cu butonul START/STOP. Lăsați un rezervor plin de apă să treacă prin cafetieră o dată sau de două ori pentru a o curăța, fără a folosi filtrul de hârtie sau cafea.

3 Prepararea cafelei: deschideți capacul și umpleți rezervorul de apă cu apă rece proaspătă până la nivelul dorit. Pe rezervorul de apă și pe cana de cafea există un indicator de nivel de apă.
Observații: Calitatea apei variază în funcție de regiune și este recomandat să utilizați apă purificată.

4 Introduceți un filtru de hârtie de dimensiunea 1x4 în suportul pentru filtru și umpleți-l cu cafea măcinată. Pentru o cafea tare medie, 6-7 g de cafea măcinată per ceașcă este suficientă. Închideți capacul rezervorului de apă și puneți la loc vasul (complet cu capac).

5 Setare/schimbare pornire întârziată. Apăsați butonul Rezervare, pe ecran va clipi timpul inițial, arătând: 12:00 și o pictogramă ceas. Setați ora, apăsând butonul Oră. Apoi setați minutele, apăsând butonul Minute. Apăsați din nou butonul Rezervare pentru confirmare, pe ecran nu va mai clipi ora. Pictograma ceas este afișată tot timpul, iar pe ecran va apărea imediat ora curentă. Apăsați butonul Rezervare pentru a anula setarea oricând doriți.
Observații: Dacă utilizatorul nu duce întreaga procedură la final, pe ecran va apărea din nou ora curentă după 5 secunde de inactivitate, iar pornirea întârziată este anulată, pictograma ceas va dispărea.

6 Porniți cafetiera cu butonul START/STOP. Indicatorul luminos de funcționare se va aprinde, iar apa fierbinte va curge în filtru. Dacă echipamentul nu este oprit manual, funcția de Oprire automată de siguranță îl oprește după 40 de minute.

7 În cazul în care cana este scoasă, supapa de filtrare împiedică scurgerea cafelei pe placa de încălzire. (În timp ce preparați cafeaua, cana nu trebuie scoasă mai mult de 30 de secunde, în caz contrar filtrul se va revărsa.)

8 Apăsați butonul Program, pentru a selecta modul de preparare dintre Aroma, Gheață și Normal, apoi apăsați butonul START/STOP pentru a porni prepararea. Modurile Aroma și Gheață au pictograme corespunzătoare care apar pe ecran când sunt selectate.
Observații: Modul Aroma prelungește timpul de preparare, pentru a maximiza aroma la extragere și pentru a obține o cafea mai puternică, pentru un număr mic de cești (în mod normal, mai puțin de 6).
Dacă alegeți modul Gheață, adăugați cuburi de gheață în vas, fără a depăși marcajul de umplere maximă, și puneți suportul silicon pe placuța de încălzire.
Încă mai puteți apăsa butonul Program, pentru a schimba modul de preparare, în decurs de un minut de la apăsarea butonului START/STOP.

9 Cafetiera este compatibilă cu filtrul de apă Electrolux PureAdvantage™. Dacă alegeți să utilizați filtrul de apă, se recomandă schimbarea filtrului după 60 de cicluri de preparare. Înainte de a utiliza noul filtru, puneți filtrul nou într-un recipient cu apă rece curată și lăsați să se înmoaie timp de 10 minute. Apoi clătiți filtrul timp de 10-15 secunde sub jet de apă de la robinet.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Verificați produsul în mod regulat pentru a depista semne de deteriorare care îl pot face impropriu pentru contactul cu alimentele, cum ar fi crăpături, bășici, delaminare, contracție, aderență, coroziune sau alte modificări vizibile ale texturii sau aspectului. Urmați instrucțiunile de curățare și îngrijire pentru a preveni deteriorarea.

10 Opriți cafetiera și scoateți cablul de alimentare. Ștergeți toate suprafețele exterioare cu o lavetă umedă. Cana de cafea și capacul cănii pot fi spălate în mașina de spălat vase. Nu utilizați niciodată soluții de curățare caustice sau abrazive și nu scufundați niciodată aparatul în lichid!

11 Pentru curățarea suportului filtrului, ridicați mânerul și scoateți suportul filtrului. Pentru a curăța bine supapa filtrului, împingeți-o de mai multe ori în timpul clătirii. Suportul filtrului poate fi, de asemenea, spălat în mașina de spălat vase.

DECALCIFIEREA

12 Afișajul va indica „DSCL" după 90 de cicluri de preparare. În acest moment se recomandă efectuarea decalcifierii. Utilizați numai un agent de decalcifiere ecologic și respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului.

a. Mai întâi umpleți rezervorul de apă cu apă și apoi adăugați agentul de decalcifiere (sau umpleți cu apă și oțet 1:1).
b. Puneți cana de cafea cu capacul pe placa de încălzire.
c. Apăsați butonul CURĂȚARE și START/STOP, pentru a porni procesul de decalcifiere.
d. După ce se termină, funcția START/STOP se va opri automat.
e. Preparați apă curată de 2-3 ori înainte de prepararea cafelei.

13 Clătiți bine cana de cafea, capacul cănii și filtrul sub jet de apă. Activați supapa anti-picurare de câteva ori pe măsură ce este clătită.

КОМПОНЕНТ

A. Панель управления
B. Резервуар для воды
C. Индикация уровня воды
D. Откидная крышка
E. Держатель фильтра с клапаном защиты от капель
F. Кувшин для кофе и крышка кувшина
G. Нагревательная пластина
H. Силиконовая прокладка
I. Шнур питания и вилка
J. Кнопка «Часы»
K. Кнопка «Минуты»
L. Кнопка «Program» (Программа)
M. Дисплей
N. Кнопка очистки
O. Кнопка «Reservation» (Резервирование)
P. Кнопка «Пуск/Стоп»

НАЧАЛО РАБОТЫ

1 Установка/изменение времени. Подключите кофеварку к электросети. На дисплее замигают начальные показания времени: 12:00. Нажмите кнопку HOUR (ЧАСЫ) и MIN (МИНУТЫ) для установки требуемого времени. Время можно изменить только в режиме ожидания. В режиме программирования/рабочем режиме время изменить нельзя. Чтобы изменить время, достаточно просто нажать кнопки HOUR (ЧАСЫ) и MIN (МИНУТЫ). Примечание: в случае отключения кофеварки от электросети время потребуется установить заново.

2 Установите кофеварку на ровную поверхность. Перед первым запуском кофеварки наполните резервуар холодной водой. Для запуска кофеварки нажмите кнопку START/STOP (ПУСК/СТОП). Для проведения очистки кофеварки пропустите через нее полный резервуар воды один или два раза без использования бумажного фильтра и без добавления кофе.

3 Приготовление кофе: откройте крышку и наполните резервуар для воды свежей холодной водой до нужного уровня. На резервуаре для воды и на кувшине для кофе присутствует индикатор уровня воды.
Примечание: Качество воды зависит от региона, поэтому рекомендуется использовать очищенную воду.

4 Вставьте бумажный фильтр размером 1x4 в держатель фильтра и добавьте молотый кофе. Для получения напитка обычной крепости достаточно 6–7 г молотого кофе на чашку. Закройте крышку резервуара для воды и установите кувшин на место (закрытый крышкой).

5 Установка/изменение времени задержки. Нажмите кнопку «Reservation» (Резервирование), на дисплее начнет мигать начальное время: 12:00 и значок часов. Установите часы, нажав кнопку «Hour» (Часы). Затем установите минуты, нажав кнопку «Minute» (Минуты). Нажмите кнопку «Reservation» (Резервирование) еще раз для подтверждения, после чего время на дисплее перестанет мигать. Значок часов загорится постоянно, и на дисплее сразу же отобразится текущее время. Чтобы отменить настройку в любое время, нажмите кнопку «Reservation» (Резервирование).
Примечание: Если пользователь не завершит всю процедуру, через 5 секунд бездействия на дисплее снова отобразится текущее время, настройка времени задержки будет отменена, а значок часов исчезнет.

6 Для запуска кофеварки нажмите кнопку START/STOP (ПУСК/СТОП). Загорится индикатор питания, и горячая вода начнет подаваться в фильтр. Если кофеварка не была выключена вручную, она будет выключена автоматически через 40 минут с помощью функции автоотключения.

7 При извлечении кувшина клапан фильтра предотвращает попадание капель кофе на нагревательную пластину. (При приготовлении кофе кувшин нельзя извлекать на более чем 30 секунд, иначе произойдет переполнение фильтра.)

8 Нажмите кнопку «Program» (Программа), чтобы выбрать режим приготовления «Aroma» (Насыщенный вкус), «Ice» (Холодное заваривание) или «Normal» (Стандартный), а затем нажмите кнопку «START/STOP» (ЗАПУСК/ОСТАНОВКА), чтобы начать приготовление. При выборе режимов «Aroma» (Насыщенный вкус) и «Ice» (Холодное заваривание) на дисплее отображаются соответствующие значки.
Примечание: Режим «Aroma» (Насыщенный вкус) увеличивает время заваривания, чтобы максимально извлечь аромат и получить более крепкий кофе при приготовлении небольшого количества чашек (обычно менее 6).
Если вы выбрали режим «Ice» (Холодное заваривание), положите в емкость кубики льда, не превышая максимальную отметку наполнения, и поместите силиконовую подставку на нагревательную пластину. Вы по-прежнему можете нажать кнопку «Program» (Программа), чтобы изменить режим заваривания в течение одной минуты после нажатия кнопки «START/STOP» (ЗАПУСК/ОСТАНОВКА).

9 Кофеварка совместима с фильтром для воды Electrolux PureAdvantage™. Если вы решите использовать фильтр для воды, замену фильтра рекомендуется выполнять после каждых 60 циклов заваривания. Перед использованием нового фильтра поместите его в емкость с чистой прохладной водой и оставьте на 10 минут. Затем промойте фильтр под струей воды в течение 10–15 секунд.

УХОД И ОЧИСТКА

Регулярно проверяйте прибор на наличие признаков ухудшения характеристик, которые могут сделать его непригодным для контакта с пищевыми продуктами, в частности трещин, вздутий, расслоения, усадки, липкости, коррозии или других видимых изменений текстуры или внешнего вида. Соблюдайте инструкции по очистке и уходу, чтобы избежать ухудшения характеристик.

10 Выключите кофеварку и извлеките вилку шнура питания из розетки. Протрите все наружные поверхности влажной тряпкой. Кувшин для кофе и крышку кувшина можно мыть в посудомоечной машине. Никогда не используйте едкие или абразивные чистящие средства и никогда не погружайте кофеварку в жидкость!

11 Для очистки держателя фильтра извлеките его из прибора, удерживая за специальную ручку. Чтобы тщательно очистить клапан фильтра, нажмите на него несколько раз во время промывки. Держатель фильтра также можно мыть в посудомоечной машине.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

12 После 90 циклов заваривания на дисплее появится сообщение «DSCL». Рекомендуется провести процедуру по удалению накипи. Используйте только экологически безопасные средства для удаления накипи и всегда следуйте указаниям производителя.

a. Сначала налейте воду в резервуар для воды, а затем добавьте средство для удаления накипи (или заполните резервуар водой и уксусом в соотношении 1:1).
b. Установите кувшин для кофе с крышкой на нагревательную пластину.
c. Нажмите кнопки «CLEAN» (ОЧИСТКА) и «START/STOP» (ЗАПУСК/ОСТАНОВКА), чтобы запустить процесс удаления накипи.
d. По завершении процедуры кнопка START/STOP (ПУСК/СТОП) выключается автоматически.
e. Проведите 2–3 процедуры заваривания с использованием только чистой воды без добавления кофе.

13 Тщательно промойте кувшин для кофе, крышку кувшина и держатель фильтра под струей воды. Несколько раз нажмите на клапан защиты от капель при его промывке.

KOMPONENT

A. Kontrollpanel
B. Vattentank
C. Vattennivåindikator
D. Lock med gångjärn
E. Filterhållare med antidroppventil
F. Kaffekanna och lock
G. Värmeplatta
H. Silikonplatta
I. Nätsladd och kontakt
J. Timknapp (HOUR)
K. Minutknapp (MIN)
L. Program-knapp
M. Visa
N. Rengöringsknapp
O. Schemaläggnings-knapp
P. Start/stopp-knapp

KOMMA IGÅNG

1 Ställa in/ändra tid. Koppla in maskinen. Displayen blinkar den första tiden och visar: 12:00 Tryck på knappen HOUR och MIN för att ställa in önskad tid. Tid kan endast ändras i standby-läge, inte i program-/arbetsläge. Tryck bara på knappen HOUR och MIN. Tiden ändras på en gång. Obs! Om du kopplar ur maskinen måste tiden ställas in igen.

2 Placera maskinen på en plan yta. När du startar maskinen för första gången ska du fylla tanken med kallt vatten. Starta maskinen med START/STOP-knappen. Låt vattnet i en full vattentank passera genom maskinen en eller två gånger för att rengöra den utan att använda pappersfilter eller kaffe.

3 Göra kaffe: Öppna locket och fyll vattentanken med färskt kallt vatten upp till önskad nivå. Det finns en vattennivåindikator på vattentanken och på kaffekannan.
OBS: Vattenkvaliteten varierar beroende på region, och det rekommenderas att använda renat vatten.

4 Sätt i ett 1x4 pappersfilter i filterhållaren och fyll det med malet kaffe. För genomsnittligt starkt kaffe räcker det med 6–7 g kaffepulver per kopp. Stäng vattenbehållarens lock och sätt tillbaka kannan (komplett med locket).

5 Ställa in/ändra fördröjningstid. Tryck på Schemaläggnings-knappen. Skärmen visar en blinkande starttid: 12:00 och en klockikon. Ställ in timmar genom att trycka på Timme-knappen. Ställ sedan in minuter genom att trycka på Minut-knappen. Tryck på Schemaläggnings-knappen igen för att bekräfta. Skärmen slutar blinka. Klockikonen är konstant på och skärmen kommer att gå tillbaka till att visa den aktuella tiden omedelbart. Tryck på Schemaläggnings-knappen för att avbryta inställningen när du vill.
OBS: Om användaren inte slutför hela proceduren kommer skärmen att återgå till att visa den aktuella tiden efter 5 sekunder utan åtgärd, inställningen av fördröjningstiden avbryts och klockikonen kommer att försvinna.

6 Starta maskinen med START/STOP-knappen. Strömindikatorn tänds och hett vatten strömmar in i filtret. Om maskinen inte stängs av manuellt, stängs den automatiska säkerhetsavstängningsfunktionen av efter 40 minuter.

7 Om kannan tas bort förhindrar filterventilen att kaffet droppar på värmeplattan. (Vid tillagning av kaffe får kannan inte tas bort längre än 30 sekunder, annars svämmar filtret över.)

8 Tryck på Program-knappen för att välja något av bryggningslägena Aroma, Ice och Normal och tryck sedan på START/STOPP-knappen för att påbörja bryggningen. Aroma- och Ice-lägena har respektive ikoner som visas på skärmen när de väljs.
OBS: Aroma-läget förlänger bryggtiden för att maximera smakextraktionen och få ett litet antal koppar starkare kaffe (normalt färre än 6).
Om du väljer Ice-läge lägger du isbitar i kannan utan att överskrida den maximala fyllningslinjen och sätter silikonplattan på värmeplattan.
Du kan fortfarande trycka på Program-knappen för att ändra bryggningsläget upp till en minut efter att du har tryckt på START/STOPP-knappen.

9 Maskinen är kompatibel med Electrolux PureAdvantage™ vattenfilter. Om du väljer att använda vattenfiltret rekommenderar vi att du byter filter efter 60 bryggningscykler. Innan du använder det nya filtret ska du placera det i en behållare med rent, kallt vatten och låta det ligga i blöt i 10 minuter. Skölj sedan filtret i 10 till 15 sekunder under rinnande kranvatten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Kontrollera produkten regelbundet för tecken på försämring som kan göra den olämplig för kontakt med livsmedel, till exempel sprickor, blåsor, delaminering, krympning, klibbighet, korrosion eller andra synliga förändringar i konsistens eller utseende. Följ rengörings- och skötselinstruktionerna för att förhindra försämring.

10 Stäng av maskinen och dra ur nätsladden. Torka av alla ytor på utsidan med en fuktig trasa. Kaffekannan och kannans lock tål maskindisk. Använd aldrig starka rengöringsmedel eller rengöringsmedel och sänk inte ner produkten i vätska!

11 För rengöring av filterhållaren: lyft upp handtaget och ta bort filterhållaren. För att rengöra filterventilen ordentligt, tryck på den flera gånger medan den sköljs. Filterhållaren kan också diskas i diskmaskinen.

AVKALKNING

12 Displayen visar "DSCL" efter 90 bryggningscykler. Det är då vi rekommenderar avkalkning. Använd endast ett miljövänligt avkalkningsmedel och följ alltid tillverkarens anvisningar.

a. Fyll först vattentanken med vatten och tillsätt sedan avkalkningsmedel (eller fyll på vatten och ättika 1:1).
b. Placera kaffekannan med lock på värmeplattan.
c. Tryck på RENGÖRING och START/STOPP-knappen för att påbörja avkalkningsprocessen.
d. När den är klar stängs START/STOP av automatiskt.
e. Brygg rent vatten 2–3 gånger innan du brygger kaffe.

13 Skölj kaffekannan, kannlocket och filterinsatsen noggrant under rinnande vatten. Aktivera antidroppventilen flera gånger när den sköljs.

KOMPONENTA

A. Upravljalna plošča
B. Posoda za vodo
C. Indikator ravni vode
D. Pokrov s tečajem
E. Držalo filtra z ventilom proti kapljanju
F. Kavni vrč in pokrov vrča
G. Grelni pladenj
H. Silikonska podloga
I. Napajalni kabel in vtikač
J. Gumb za uro
K. Gumb za minute
L. Gumb za izbiro programa
M. Prikazovalnik
N. Gumb za čiščenje
O. Gumb za časovni zamik
P. Gumb Začetek/Zaustavitev

ZAČETEK

1 Nastavitev/spreminjanje časa Ko vklopite napravo, začne na prikazovalniku utripati začetni čas: 12:00 Pritisnite gumb za uro (HOUR) in minute (MIN) ter nastavite želeni čas. Čas je mogoče spreminjati le v načinu pripravljenosti in ne v načinu programa/delovanja. S pritiskom na gumb za uro in minute se čas spremeni. Opomba: če napravo izklopite, boste morali ponovno nastaviti čas.

2 Napravo postavite na ravno površino. Ko prvič zaženete napravo, posodo za vodo napolnite z mrzlo vodo. Zaženite napravo z gumbom Začetek/Zaustavitev (START/STOP). Pustite, da skozi napravo brez filtra ali kave enkrat ali dvakrat steče voda, da se naprava prečisti.

3 Priprava kave: Odprite pokrov in posodo z vodo napolnite s svežo, mrzlo vodo do želene ravni. Na posodi za vodo in na kavnem vrču je indikator ravni vode.
Opomba: Kakovost vode se razlikuje glede na regijo, zato priporočamo uporabo filtrirane ali prečiščene vode.

4 V držalo za filter vstavite filter velikosti 1 x 4 in ga napolnite z mleto kavo. Za povprečno močno kavo zadostuje 6–7 g kavnega praška na skodelico. Zaprite pokrov posode z vodo in postavite vrč nazaj na mesto (skupaj s pokrovom).

5 Nastavitev in spreminjanje časovnega zamika. Pritisnite gumb za časovni zamik (Reservation); na zaslonu bo utripal začetni čas: 12:00 in simbol ure. S pritiskom na gumb za ure (Hour) nastavite ure. Nato s pritiskom na gumb za minute (Minute) nastavite minute. Ponovno pritisnite gumb za časovni zamik (Reservation), da potrdite nastavitev. Zaslon bo prenehal utripati. Simbol ure bo neprekinjeno svetil, zaslon pa bo takoj spet prikazal trenutni čas. Nastavitev lahko kadarkoli prekličete s ponovnim pritiskom na gumb za časovni zamik (Reservation).
Opomba: Če celotnega postopka ne dokončate, se bo zaslon po 5 sekundah neaktivnosti vrnil na prikaz trenutnega časa. Nastavitev časovnega zamika se prekliče, simbol ure pa izgine.

6 Zaženite napravo z gumbom Začetek/Zaustavitev (START/STOP). Prižgala se bo kontrolna lučka napajanja in v filter bo pritekla vroča voda. Če naprave ne boste ročno izključili, se bo varnostna funkcija samodejnega izklopa izključila po 40 minutah.

7 Ventil filtra preprečuje, da bi po odstranitvi vrča kava kapljala na grelni pladenj. (Pri pripravi kave vrč ne sme bili odstranjen dlje kot 30 sekund, sicer bo iz filtra začela iztekati kava.)

8 Pritisnite gumb za izbiro programa (Program), da izberete način priprave med možnostmi Aroma, Ice (Ledena kava) in Normal (Navadno), nato pa pritisnite gumb za ZAGON/USTAVITEV (START/STOP), da zaženete pripravo. Ob izbiri načinov Aroma in Ice se na zaslonu prikažejo ustrezni simboli.
Opomba: Način Aroma podaljša čas priprave, s čimer poveča izločanje arome in zagotovi močnejšo kavo pri pripravi manjšega števila skodelic (običajno manj kot 6).
Če izberete način Ice, v vrč dodajte kocke ledu, vendar ne presezite oznake za najvišji nivo napolnjenosti, in na grelno ploščo namestite silikonsko podlogo.
Način priprave lahko še vedno spremenite s pritiskom na gumb za izbiro programa (Program) v roku ene minute po tem, ko ste že pritisnili gumb za ZAGON/USTAVITEV (START/STOP).

9 Naprava je kompatibilna z vodnim filtrom Electrolux PureAdvantage™. Če se odločite za uporabo vodnega filtra, ga zamenjajte po 60 ciklih kuhanja. Pred uporabo novega filtra ga položite v posodo s čisto hladno vodo in pustite, da se namaka 10 minut. Nato filter 10–15 sekund izpirajte pod tekočo vodo iz pipe.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Redno preverjajte izdelek glede znakov poslabšanja, zaradi katerih je neprimeren za stik z živili, kot so razpoke, pretisni omoti, razslojevanje, krčenje, lepljivost, korozija ali druge vidne spremembe teksture ali videza. Upoštevajte navodila za čiščenje in nego, da preprečite poškodovanje.

10 Napravo izključite in napajalni kabel izvlecite iz vtičnice. Vse zunanje površine obrišite z vlažno krpo. Kavni vrč in njegov pokrov sta primerna za pranje v pomivalnem stroju. Za čiščenje nikoli ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih sredstev in naprave nikoli ne potapljajte v tekočine!

11 Za čiščenje držala filtra ročaj dvignite in odstranite držalo filtra. Za temeljito čiščenje ventila filtra ga med spiranjem nekajkrat pritisnite. Držalo filtra lahko čistite v pomivalnem stroju.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

12 Na prikazovalniku se bo po 90 ciklih kuhanja prikazal napis „DSCL". Takrat priporočamo izvedbo postopka odstranjevanja vodnega kamna. Uporabljajte le okolju prijazna sredstva za odstranjevanje vodnega kamna in vedno sledite navodilom proizvajalca.

a. Posodo z vodo najprej napolnite z vodo in nato dodajte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (ali uporabite mešanico vode in kisa v razmerju 1 : 1).
b. Postavite vrč za vodo s pokrovom na grelno ploščo.
c. Za začetek postopka odstranjevanja vodnega kamna pritisnite gumba za ČIŠČENJE (CLEAN) in ZAGON/USTAVITEV (START/STOP).
d. Ko bo postopek zaključek, se bo gumb START/STOP samodejno izključil.
e. Pred ponovno pripravo kave 2–3-krat zavrite vodo.

13 Pod tekočo vodo temeljito sperite kavni vrč, pokrov vrča in vložek filtra. Po spiranju aktivirajte ventil proti kapljanju.

KOMPONENTY

A. Ovládací panel
B. Nádržka na vodu
C. Indikátor hladiny vody
D. Sklápacie veko
E. Držiak filtra s ventilom na zabránenie kvapkaniu
F. Nádoba na kávu a veko nádoby
G. Ohrievacia platňa
H. Silikónová podložka
I. Napájací kábel a zástrčka
J. Tlačidlo Hodina
K. Tlačidlo Minúta
L. Tlačidlo Programovanieie
M. Displej
N. Tlačidlo Čistenie
O. Tlačidlo Rezervácie
P. Tlačidlo Štart/Stop

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

1 Nastavenie/zmena času. Zapojte prístroj do elektrickej siete. Na displeji začne blikať čas: 12:00. Stlačením tlačidiel HODINA a MIN nastavte požadovaný čas. Čas možno zmeniť len v pohotovostnom režime a nedá sa zmeniť v režime programu/prevádzky. Stačí stlačiť tlačidlá HODINA a MIN a čas sa okamžite zmení.
Poznámka: ak prístroj odpojíte od elektrickej siete, čas bude potrebné nastaviť znova.

2 Prístroj položte na rovný povrch. Keď prístroj spúšťate po prvýkrát, naplňte nádržku studenou vodou. Spustite prístroj pomocou tlačidla ŠTART/STOP. Raz alebo dvakrát nechajte prístrojom pretiecť plnú nádržku vody bez použitia papierového filtra a kávy, aby sa spotrebič vyčistil.

3 Príprava kávy: otvorte veko a naplňte nádržku na vodu čistou studenou vodou v požadovanom množstve. Na nádržke na vodu a na nádobe na kávu je indikátor hladiny vody.
Poznámka: Kvalita vody sa líši v závislosti od regiónu a odporúča sa používať čistenú vodu.

4 Vložte papierový filter veľkosti 1 x 4 do držiaka filtra a naplňte ho mletou kávou. Na prípravu priemerne silnej kávy postačuje 6 – 7 g kávového prášku na šálku. Zatvorte veko nádržky na vodu a vložte späť nádobu na kávu (celú aj s vekom).

5 Nastavenie/zmena času oneskorenia. Stlačte tlačidlo Rezervácie, na displeji sa zobrazí počiatočný čas: 12:00 a ikona hodín. Nastavte hodiny stlačením tlačidla Hodín. Potom nastavte minúty stlačením tlačidla Minút. Znova stlačte tlačidlo Rezervácie na potvrdenie nastavenia, displej prestane blikať. Ikona hodín svieti nepretržite a displej sa okamžite vráti k zobrazeniu aktuálneho času. Stlačením tlačidla Rezervácie zrušíte nastavenie kedykoľvek budete chcieť.
Poznámka: Ak používateľ nedokončí celý postup, displej sa po 5 sekundách bez vykonania akcie vráti k zobrazeniu aktuálneho času a nastavenie času oneskorenia sa zruší a ikona hodín zmizne.

6 Spustite prístroj pomocou tlačidla ŠTART/STOP. Rozsvieti sa indikátor napájania a do filtra začne prúdiť horúca voda. Ak prístroj nevypnete manuálne, bezpečnostná funkcia automatického vypnutia ho vypne po 40 minútach.

7 Ak je nádoba na kávu vybratá, ventil filtra zabraňuje kvapkaniu kávy na ohrievaciu platňu. (Počas prípravy kávy sa nádoba na kávu nesmie odstrániť na dlhšie ako 30 sekúnd, pretože inak dôjde k pretečeniu filtra.)

8 Stlačením tlačidla Programovanie vyberte režim varenia spomedzi možností (Aroma) Aróma , (Ice) Ľad a (Normal) Normálny a potom stlačte tlačidlo (START/STOP) ŠTART/ZASTAVENIE pre spustenie varenia. Režimy (Aroma) Aróma a (Ice) Ľad majú po ich výbere zobrazené príslušné ikony na displeji.
Poznámka: Režim (Aroma) Aróma predlžuje čas varenia, aby sa maximalizovala extrakcia chuti a získala sa silnejšia káva pre malý počet šálok (zvyčajne menej ako 6).
Ak zvolíte režim (Ice) Ľad, pridajte do kanvice kocky ľadu bez prekročenia maximálnej rysky naplnenia a na ohrievaciu platňu položte silikónovú podložku.
Stále môžete stlačením tlačidlo Programovanie zmeniť režim varenia počas jednej minúty po stlačení tlačidla (START/STOP) ŠTART/ZASTAVENIE.

9 Prístroj je kompatibilný s vodným filtrom Electrolux PureAdvantage™. Ak sa rozhodnete použiť vodný filter, odporúča sa vymeniť ho po 60 cykloch varenia. Pred použitím nového filtra umiestnite nový filter do nádoby s čistou studenou vodou a nechajte ho nasiaknuť 10 minút. Potom filter 10 až 15 sekúnd oplachujte pod tečúcou vodou z vodovodu.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.

10 Spotrebič vypnite a odpojte napájací kábel. Všetky vonkajšie povrchy utrite navlhčenou handričkou. Nádoba na kávu a veko nádoby sú vhodné do umývačky riadu. Nikdy nepoužívajte žieravé ani abrazívne čistiace prostriedky a nikdy neponárajte spotrebič do kvapaliny!

11 Ak chcete vyčistiť držiak filtra, zdvihnite ho za rúčku a vyberte držiak filtra. Ventil filtra môžete dôkladne vyčistiť tak, že ho počas oplachovania viackrát zatlačíte. Držiak filtra je možné umývať aj v umývačke riadu.

ODVÁPŇOVANIE

12 Po 90 cykloch varenia sa na displeji zobrazí hlásenie „DSCL“. Vtedy odporúčame vykonať odvápňovanie. Používajte len odvápňovací prostriedok šetrný k životnému prostrediu a vždy postupujte podľa pokynov výrobcu.

a. Najprv naplňte nádržku na vodu vodou a potom pridajte odvápňovací prostriedok (alebo ju naplňte vodou a octom v pomere 1 : 1).
b. Nádobu na kávu s nasadeným vekom položte na ohrievaciu platňu.
c. Stlačte tlačidlo (CLEAN) ČISTENIE a tlačidlo (START/STOP) ŠTART/ZASTAVENIE pre spustenie procesu odvápňovania.
d. Po dokončení procesu sa tlačidlo ŠTART/STOP automaticky vypne.
e. Pred varením kávy v spotrebiči 2 až 3-krát prevarte čistú vodu.

13 Nádobu na kávu, veko nádoby a filtračnú vložku dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou. Pri oplachovaní ventilu na zabránenie kvapkaniu ho niekoľkokrát zapnite.

КОМПОНЕНТА

A. Командна табла
B. Резервоар за воду
C. Индикатор нивоа воде
D. Поклопац са шаркама
E. Носач филтера са вентилом против капања
F. Бокал за кафу и поклопац бокала
G. Плоча за загревање
H. Силиконска подлога
I. Кабл за напајање и утикач
J. Дугме за подешавање часова
K. Дугме за подешавање минута
L. Дугме за програм
M. Дисплеј
N. Дугме за чишћење
O. Дугме за резервацију
P. Дугме за покретање/заустављање

ПРВИ КОРАЦИ

1 Подешавање/промена времена. Укључите уређај и дисплеј ће трептањем приказати почетно време: 12:00. Притискајте дугмад HOUR и MIN да бисте подесили жељено време. Време може да се подеси само у режиму приправности и не може да се промени у режиму програма/рада. Само притисните дугмад HOUR и MIN и време ће се одмах променити. Напомена: ако уређај искључите из струје, мораћете опет да подесите време.

2 Уређај ставите на равну површину. Приликом првог покретања уређаја, напуните резервоар за воду хладном водом. Покрените уређај помоћу дугмета START/STOP. Пустите да вода из целог резервоара једанпут или двапут прође кроз уређај без коришћења папирног филтера или кафе.

3 Прављење кафе: отворите поклопац и напуните резервоар за воду свежом хладном водом до жељеног нивоа. На резервоару за воду и на бокалу за кафу постоји индикатор нивоа воде.
Напомена: Квалитет воде варира у зависности од региона и препоручује се употреба пречишћене воде.

4 У држач филтера убаците папирни филтер величине 1x4 и напуните га млевеном кафом. За кафу средње јачине довољно је 6–7 g млевене кафе по шољици. Затворите поклопац резервоара за воду и вратите бокал (заједно са поклопцем).

5 Подешавање/промена времена одлагања. Притисните дугме за резервацију, на дисплеју ће трептати почетно време приказујући: 12:00 и икону сата. Подесите сате притиском на дугме за сат. Затим подесите минуте притиском на дугме за минут. Поново притисните дугме за резервацију да бисте потврдили, на дисплеју ће престати да трепери време. Икона сата је стално укључена и дисплеј ће се одмах вратити на приказ тренутног времена. Притисните дугме за резервацију да бисте отказали подешавање кад год желите.
Напомена: Ако корисник не заврши целу процедуру, дисплеј ће се вратити на приказ тренутног времена након 5 секунди без акције, а подешавање времена одлагања је отказано, икона сата ће нестати.

6 Покрените уређај помоћу дугмета START/STOP. Индикаторска лампица напајања ће се укључити и врела вода ће потећи кроз филтер. Ако се уређај не искључи ручно, након 40 минута искључиће га функција безбедносног аутоматског искључивања.

7 Ако је бокал уклоњен, вентил филтера спречава капање кафе на плочу за загревање. (Приликом припремања кафе, бокал не сме да се уклони на период дужи од 30 секунди јер ће се садржај прелити из филтера.)

8 Притисните дугме за програм да бисте изабрали режим припреме између Ароме, Леда и Нормалног, а затим притисните дугме СТАРТ/СТОП да бисте започели припрему. Режими Ароме и Леда имају одговарајуће иконе приказане на дисплеју када су изабрани.
Напомена: Режим „Арома“ продужава време припреме како би се максимизирала екстракција укуса и добила јача кафа за мали број шољица (обично мање од 6).
Ако изаберете режим „Лед“, додајте коцкице леда у бокал без преласка линије за максимално пуњење и ставите силиконску подлогу на плочу за загревање.
И даље можете притиснути дугме за програм да бисте променили режим припреме у року од једног минута након притиска на дугме СТАРТ/СТОП.

9 Уређај је компатибилан са филтером за воду Electrolux PureAdvantage™. Ако одаберете да користите за воду, препоручује се да мењате филтер након 60 циклуса припреме кафе. Пре употребе новог филтера, поставите нови филтер у посуду са чистом хладном водом и пустите да се натапа 10 минута. Затим исперите филтер 10 до 15 секунди под млазом воде из чесме.

ЧИШЋЕЊЕ И НЕГА

Редовно проверавајте да ли на производу има знакова погоршања који га могу учинити непогодним за контакт са храном, као што су пукотине, пликови, деламинација, скупљање, лепљивост, корозија или друге видљиве промене у текстури или изгледу. Пратите упутства за чишћење и негу како бисте спречили пропадање.

10 Искључите уређај и извуците кабл за напајање из струје. Пребришите све спољашње површине влажном крпом. Бокал и поклопац бокала за кафу су предвиђени за прање у машини за прање судова. Немојте никад користити базна или абразивна средства за чишћење или потапати уређај у течност!

11 Да бисте очистили држач филтера, подигните ручицу и уклоните држач филтера. Да бисте темељно очистили вентил филтера, притисните га неколико пута током прања. Држач филтера такође може да се пере у машини за прање судова.

УКЛАЊАЊЕ КАМЕНЦА

12 Дисплеј ће приказати „DSCL" наклон 90 циклуса припреме кафе. Тада се препоручује уклањање каменца. Користите само средства за уклањање каменца која не загађују животну средину и увек се придржавајте упутстава произвођача.

a. Прво водом напуните резервоар за воду и затим додајте средство за уклањање каменца (или напуните водом и сирћем у размери 1:1).
b. Поставите бокал за кафу са поклопцем на плочу за загревање.
c. Притисните дугме ЧИШЋЕЊЕ и дугме СТАРТ/СТОП да бисте започели процес уклањања каменца.
d. Када се процес заврши, START/STOP ће се аутоматски искључити.
e. Пре припреме кафе прокувајте чисту воду 2–3 пута.

13 Темељно водом исперите бокал за кафу, поклопац бокала и уложак филтера. Након што га оперете, неколико пута активирајте вентил против капања.

BİLEŞEN

A. Kontrol paneli
B. Su tankı
C. Su seviyesi göstergesi
D. Menteşeli kapak
E. Damlatma önleyici valfli filtre tutucu
F. Kahve sürahisi ve sürahi kapağı
G. Isıtma plakası
H. Silikon ped
I. Güç kablosu ve fişi
J. Saat düğmesi
K. Dakika düğmesi
L. Program düğmesi
M. Gösterge Ekranı
N. Temizleme düğmesi
O. Rezervasyon düğmesi
P. Başlat/durdur düğmesi

BAŞLARKEN

1 Saatin ayarlanması/değiştirilmesi. Makineyi prize takın, gösterge ekranında ilk olarak şu saat gösterilecektir: 12:00. Saati ayarlamak için SAAT ve DAKİKA düğmelerine basın. Saat yalnızca bekleme modunda değiştirilebilir, program/çalışma modu sırasında değiştirilemez. Tek yapmanız gereken SAAT ve DAKİKA düğmelerine basmak, saat tek seferde değişir. Not: makinenin fişini çıkarırsanız, saatin yeniden ayarlanması gerekir.

2 Makineyi düz bir yüzeye yerleştirin. Makineyi ilk kez çalıştırırken, tankı soğuk su ile doldurun. BAŞLAT/DURDUR düğmesini kullanarak makineyi çalıştırın. Kağıt filtre veya kahve kullanmadan bir tank dolusu suyun bir veya iki kez makinenin içerisinde geçerek cihazı temizlemesini sağlayın.

3 Kahve yapımı: kapağı açın ve su tankını taze soğuk su ile istediğiniz seviyeye kadar doldurun. Su tankının ve kahve sürahisinin üzerinde bir su seviyesi göstergesi vardır.
Not: Su kalitesi bölgeye göre değişiklik gösterir; arıtılmış su kullanılması tavsiye edilir.

4 1x4 boyutunda bir kağıt filtreyi, filtre tutucuya yerleştirin ve öğütülmüş kahve ile doldurun. Ortalama sertlikte bir kahve için fincan başına 6-7 gram kahve yeterlidir. Su tankının kapağını kapatın ve sürahiyi geri yerine yerleştirin (kapağıyla birlikte).

5 Gecikme süresini ayarlama/değiştirme. Rezervasyon düğmesine basın; ekranda ilk olarak şu süre yanıp sönecektir: 12:00 ve bir saat simgesi. Saat düğmesine basarak saatleri ayarlayın. Ardından Dakika düğmesine basarak dakikaları ayarlayın. Onaylamak için Rezervasyon düğmesine tekrar basın; ekrandaki saatin yanıp sönmesi duracaktır. Saat simgesi sürekli yanar ve ekran hemen güncel saati göstermeye geri döner.
İstediğiniz zaman ayarı iptal etmek için Rezervasyon düğmesine basın.
Not: Kullanıcı tüm işlemi tamamlamazsa, 5 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmaması durumunda ekran mevcut saati göstermeye geri döner ve gecikme süresi ayarı iptal edilir; saat simgesi kaybolur.

6 BAŞLAT/DURDUR düğmesini kullanarak makineyi çalıştırın. Güç göstergesi ışığı yanacak ve sıcak su filtrenin içinden geçmeye başlayacaktır. Eğer makine manuel olarak kapatılmazsa, Güvenli Otomatik Kapama fonksiyonu 40 dakika sonra makineyi kapatacaktır.

7 Eğer sürahi çıkarılırsa, filtre valfi kahvenin sıcak plakaya damlamasını önler. (Kahve hazırlarken sürahiyi, 30 saniyeden daha uzun süre veya filtrenin üzerinden kahve taşana kadar dışarıda tutmayın.)

8 Program düğmesine basarak Aroma, Buz ve Normal demleme modlarından birini seçin, ardından BAŞLAT/DUR düğmesine basarak demlemeyi başlatın. Aroma ve Buz modları seçildiğinde ekranda ilgili simgeler görüntülenir.
Not: Aroma modu, lezzet ekstraksiyonunu en üst düzeye çıkarmak ve az sayıda fincan (genellikle 6'dan az) için daha sert bir kahve elde etmek amacıyla demleme süresini uzatır.
Ice modunu seçerseniz, maksimum dolum çizgisini aşmamak kaydıyla sürahiye buz küpleri ekleyin ve silikon pedi ısıtma plakasına yerleştirin.
BAŞLAT/DUR düğmesine bastıktan sonra bir dakika içinde Program düğmesine basarak demleme modunu değiştirebilirsiniz.

9 Bu makine Electrolux PureAdvantage™ su filtresi ile uyumludur. Eğer su filtresi kullanmayı tercih ederseniz, 60 demlemede bir kez filtreyi değiştirmenizi öneririz. Yeni filtreyi kullanmadan önce temiz ve soğuk su dolu bir kaba yerleştirin ve 10 dakika boyunca bekleyin. Daha sonra bu filtreyi 10 ila 15 dakika çeşme suyunun altında durulayın.

BAKIM VE TEMİZLİK

Ürünü düzenli olarak yiyecekle temas için uygun olmayacak hale getirebilecek çatlaklar, kabarcıklar, soyulmalar, çekme, yapışma, korozyon veya dokuda veya görünümdeki diğer gözle görülebilir değişiklikler gibi bozulma işaretleri açısından kontrol edin. Bozulmaları önlemek için temizleme ve bakım talimatlarını takip edin.

10 Makineyi kapatın ve elektrik kablosunu fişten çekin. Tüm dış yüzeyleri nemli bir bezle silin. Kahve sürahisi ve sürahi kapağı bulaşık makinesinde yıkanabilir. Asla yanıcı ve aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın ve makineyi asla bir sıvının içine daldırmayın!

11 Filtre tutucuyu temizlemek için, kolundan yukarı kaldırın ve filtre tutucuyu çıkarın. Filtre valfini tamamen temizlemek için dururlarken birkaç kez bastırın. Filtre tutucu, bulaşık makinesinde de yıkanabilir.

KİREÇ ÇÖZME

12 90 demlemeden sonra gösterge ekranında "DSCL" uyarısı görünecektir. Bu uyarıyı gördüğünüzde kireç çözme işlemini gerçekleştirmenizi öneririz. Yalnızca çevre dostu kireç çözme maddeleri kullanın ve her zaman üretici talimatlarını takip edin.

a. İlk olarak su tankını suyla doldurun ve ardından kireç çözme maddesini ekleyin (veya 1'e 1 oranda su sirke karışımı ile doldurun).
b. Kahve sürahisini kapağıyla birlikte ısıtma plakasına yerleştirin.
c. Kireç çözme işlemini başlatmak için TEMİZLE ve BAŞLAT/DUR düğmelerine basın.
d. İşlem tamamlandığında BAŞLAT/DURDUR ışığı otomatik olarak sönecektir.
e. Kahve demlemeden önce 2-3 kez temiz su ile çalıştırın.

13 Kahve sürahisini, sürahi kapağını ve filtre yuvasını akan suyun altında iyice durulayın. Damlama önleyici valfi durulamak için birkaç kez aktive edin.

КОМПОНЕНТ

A. Панель керування
B. Резервуар для води
C. Індикатор рівня води
D. Відкидна кришка
E. Тримач фільтра з протикрапельним клапаном
F. Чаша для кави та кришка чаші
G. Пластина для нагрівання
H. Силіконова прокладка
I. Шнур живлення та штепсельна вилка
J. Кнопка вказання годин
K. Кнопка хвилин
L. Функція Aroma
M. Дисплей
N. Кнопка очищення
O. Кнопка «Reservation» (Резервування)
P. Кнопка запуску/зупинки

ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ

1 Налаштування/зміна часу. Підключіть пристрій, дисплей почне блимати й на ньому відобразиться: 12:00. Натисніть кнопки налаштування годин і хвилин (HOUR («ГОД.») iMIN («ХВ.»)), щоб встановити потрібний час. Час можна змінити лише в режимі очікування, а не в режимі програми чи робочому режимі. Натисніть кнопки HOUR («ГОД.») і MIN («ХВ.»), і час відразу зміниться. Примітка: якщо відключити пристрій від мережі, потрібно буде заново налаштувати час.

2 Поставте пристрій на рівну поверхню. При початку запуску пристрою наповніть резервуар холодною водою. Запустіть пристрій за допомогою кнопки START/STOP («ЗАПУСК/ЗУПИНКА»). Наберіть повний резервуар води один або два рази та пропустіть воду, щоб почистити резервуар, без використання паперового фільтра чи кави.

3 Приготування кави: відкрийте кришку та наповніть резервуар для води свіжою холодною водою до потрібного рівня. На резервуарі для води та чаші для кави присутній індикатор рівня води.
Примітка: Якість води залежить від регіону, тому рекомендується використовувати очищену воду.

4 Вставте паперовий фільтр розміром 1x4 у тримач фільтра та наповніть його меленою кавою. Для кави середньої міцності достатньо 6-7 г кавового порошку на чашку. Закрийте кришку резервуара для води та встановіть чашу назад (закрийте кришкою).

5 Налаштування/зміна часу затримки. Натисніть кнопку «Reservation» (Резервування), на дисплеї почне блимати початковий час: 12:00 та значок годинника. Налаштуйте годинник, натиснувши кнопку «Hour» (Години). Потім встановіть хвилини, натиснувши кнопку «Minute» (Хвилини). Натисніть кнопку «Reservation» (Резервування) ще раз для підтвердження, після чого час на дисплеї перестане блимати. Значок годинника почне постійно світитися, і на дисплеї одразу з'явиться поточний час. Щоб скасувати налаштування в будь-який час, натисніть кнопку «Reservation» (Резервування).
Примітка: Якщо користувач не завершить всю процедуру, через 5 секунд бездіяльності на дисплеї знову з'явиться поточний час, налаштування часу затримки буде скасовано, а значок годинника зникне.

6 Запустіть пристрій за допомогою кнопки START/STOP («ЗАПУСК/ЗУПИНКА»). Увімкнеться індикатор живлення, й гаряча вода потече у фільтр. Якщо пристрій не вимкнути вручну, завдяки функції «Безпечне автоматичне вимкнення» він вимкнеться через 40 хвилин.

7 Якщо чашу зняти, клапан фільтра запобігатиме крапанню кави на нагрівальну пластину. (Під час приготування кави чашу не можна виймати довше, ніж на 30 секунд, інакше фільтр переповниться.)

8 Натисніть кнопку «Program» (Програма), щоб вибрати режим приготування «Aroma» (Насичений смак), «Ice» (Холодне заварювання) або «Normal» (Стандартний), а потім натисніть кнопку «START/STOP» (ЗАПУСК/ЗУПИНКА), щоб розпочати приготування. При виборі режимів «Aroma» (Насичений смак) та «Ice» (Холодне заварювання) на дисплеї відображаються відповідні значки.
Примітка: Режим «Aroma» (Насичений смак) подовжує час заварювання, щоб максимально вивільнити аромат і отримати міцнішу каву під час приготування невеликої кількості чашок (зазвичай менше 6). Якщо ви обрали режим «Ice» (Холодне заварювання), покладіть у ємність кубики льоду, не перевищуючи максимальну позначку наповнення, та поставте силіконову прокладку на нагрівальну підставку.
Ви як і раніше можете натиснути кнопку «Program» (Програма), щоб змінити режим заварювання протягом однієї хвилини після натискання кнопки «START/STOP» (ЗАПУСК/ЗУПИНКА).

9 Пристрій сумісний з фільтром для води Electrolux PureAdvantage™. Якщо ви вирішили використовувати фільтр для води, рекомендується змінити фільтр після 60 циклів заварювання. Перш ніж використовувати новий фільтр, помістіть його у контейнер із чистою прохолодною водою та замочіть на 10 хвилин. Потім промийте фільтр проточною водою з-під крана протягом 10–15 секунд.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Регулярно перевіряйте виріб на наявність ознак погіршення, які можуть зробити його непридатним для контакту з їжею, як-от тріщин, здуття, розшарування, скручування, липкості, корозії або інших видимих змін текстури або зовнішнього вигляду. Дотримуйтесь інструкцій з очищення та догляду, щоб запобігти погіршенню.

10 Вимкніть прилад і від'єднайте шнур живлення. Протріть усі зовнішні поверхні вологою ганчіркою. Чашу для кави та кришку чаші можна мити в посудомийній машині. Не використовуйте їдкі чи абразивні мийні засоби та не занурюйте прилад у рідину!

11 Щоб очистити тримач фільтра, підніміть ручку та зніміть тримач фільтра. Щоб ретельно здійснити очищення клапана фільтра, кілька разів натисніть на нього під час полоскання. Тримач фільтра також можна мити в посудомийній машині.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

12 Після 90 циклів заварювання на дисплеї з'явиться повідомлення «DSCL». Після цього рекомендується здійснити видалення накипу. Використовуйте лише екологічно чистий засіб для видалення накипу та завжди дотримуйтесь інструкцій виробника.

a. Спочатку наповніть резервуар водою, а потім додайте засіб для видалення накипу (або наповніть водою та оцтом у співвідношенні 1:1).
b. Установіть чашу для кави із кришкою на нагрівальну плиту.
c. Натисніть кнопки «CLEAN» (ОЧИЩЕННЯ) та «START/STOP» (ЗАПУСК/ЗУПИНКА), щоб розпочати процес видалення накипу.
d. Після завершення кнопка START/STOP («ЗАПУСК/ЗУПИНКА») автоматично вимкнеться.
e. Перед заварюванням кави заваріть очищену воду 2-3 рази.

13 Ретельно промийте чашу для кави, кришку чаші та вставку фільтра під проточною водою. Активуйте протикрапельний клапан кілька разів під час полоскання.

المكّون

A. لوحة التحكم
B. خزان المياه
C. مؤشر مستوى الماء
D. غطاء بمفصلات
E. حامل مرشح مع الصمام المانع للانسكاب
F. إبريق قهوة مع غطاء إبريق
G. لوحة التدفئة
H. وسادة سيليكون
I. سلك الكهرباء والقابس
J. زر الساعة
K. زر الدقائق
L. زر البرنامج (Program)
M. شاشة العرض
N. زر التنظيف
O. زر الحجز (Reservation)
P. زر بدء/إيقاف (Start/stop)

البدء

١ ضبط/تغيير الوقت. قم بتوصيل الجهاز، ستومض الشاشة بالوقت الأولي وتظهر: ١٢:٠٠. اضغط زري "ساعة" (HOUR) و"دقيقة (MIN) من أجل ضبط الوقت الذي تريده. يمكن أن يتغير الوقت في وضع الانتظار فقط، ولا يمكن تغييره في وضع برنامج/عمل. اضغط زري "ساعة" و"دقيقة"، سيتغير الوقت مرة واحدة. ملاحظة: إذا فصلت الجهاز، يجب إعادة ضبط الوقت من جديد.

٢ ضع الجهاز على سطح مستوٍ. عند تشغيل الجهاز لأول مرة، املأ الخزان بماء بارد. شغّل الجهاز بزر بدء/إيقاف (START/STOP). دع ماء خزان مليء يمر عبرَ الجهاز مرة أو مرتين من أجل تنظيفه، من دون استخدام مرشّح الورق أو القهوة.

٣ من أجل صنع القهوة: افتح الغطاء واملأ خزان الماء بماء عذب بارد حتى المستوى المطلوب. هنالك مؤشر مستوى الماء على خزان الماء، وعلى إبريق القهوة.
ملاحظة: تختلف جودة المياه باختلاف المنطقة، ويوصى باستخدام المياه النقية.

٤ أدخل مرشح ورق قياس ١×٤ في حامل المرشح، واملأه بقهوة مطحونة. من أجل قهوة متوسطة القوة، يكفي ٦-٧ جرام قهوة للفنجان. أغلق غطاء خزان الماء وأعد وضع الإبريق (كاملاً مع الغطاء).

٥ ضبط/تغيير وقت التأخير. اضغط على زر الحجز (Reservation)، وستومض الشاشة بالوقت الأولي الموضح: 12:00 ورمز الساعة. اضبط الساعات بالضغط على زر الساعة (Hour). ثم اضبط الدقائق بالضغط على زر الدقائق (Minute). اضغط على زر الحجز (Reservation) مرة أخرى للتأكيد، وستتوقف الشاشة عن الوميض. يظل رمز الساعة مضاءً باستمرار، وستعود الشاشة لعرض الوقت الحالي على الفور. اضغط على زر الحجز (Reservation) لإلغاء الإعداد وقتما تشاء.
ملاحظة: إذا لم يكمل المستخدم الإجراء بالكامل، فستعود الشاشة لعرض الوقت الحالي بعد 5 ثوانٍ دون اتخاذ أي إجراء، وسيتم إلغاء ضبط وقت التأخير، وسيختفي رمز الساعة.

٦ شغّل الجهاز بزر بدء/إيقاف (START/STOP). سيضيئ مؤشر الطاقة، وسيتدفق الماء الساخن عبر المرشح. إذا لم يوقف الجهاز يدوياً ستوقفه وظيفة "الإيقاف التلقائي الأمن" بعد ٤٠ دقيقة.

٧ إذا نُزِع الإبريق، يمنع صمام المرشح القهوة من الانسكاب على لوحة التسخين. (عند تحضير القهوة، يجب عدم إزالة الإبريق أكثر من ٣٠ ثانية، وإلا سيفيض المرشح).

٨ اضغط على زر البرنامج (Program) لاختيار وضع التخمير من بين وضع النكهة، ووضع الثلج، والوضع العادي، ثم اضغط على زر البدء/الإيقاف (START/STOP) لبدء عملية التخمير. تظهر أيقونات خاصة بوضعي النكهة و لثلج على الشاشة عند تحديدهما.
ملاحظة: يعمل وضع النكهة على إطالة وقت التخمير لزيادة استخلاص النكهة والحصول على قهوة أقوى لعدد قليل من الأكواب (عادة أقل من 6).
إذا اخترت وضع الثلج، أضف مكعبات الثلج في الإبريق دون تجاوز خط التعبئة الأقصى وضع وسادة السيليكون على لوحة التسخين.
لا يزال بإمكانك الضغط على زر البرنامج (Program) لتغيير وضع التخمير في غضون دقيقة واحدة بعد الضغط على زر البدء/الإيقاف (START/STOP).

٩ الجهاز متوافق مع مرشح الماء AEG PureAdvantage™. إذا اخترت استخدام مرشح الماء، يُنصح بتغيير المرشح بعد ٦٠ دورة تخمير. قبل استخدام المرشح الجديد، ضعه في وعاء به ماء بارد نظيف، واتركه منقوعًا مدة ١٠ دقائق. ثم اشطف المرشح مدة ١٠ إلى ١٥ ثانية تحت ماء الصنبور.

التنظيف والعناية

يجب فحص المنتج بانتظام للتحقق من وجود أي علامات تدل على التلف، مما قد يجعله غير صالح للتلامس مع الأغذية؛ ومن أمثلة هذه العلامات: الشقوق، أو الفقاعات، أو انفصال الطبقات، أو الانكماش، أو اللزوجة، أو التآكل، أو غيرها من التغيرات الظاهرة في الملمس أو المظهر. اتبع تعليمات التنظيف والعناية لتجنب تلف المنتج.

١٠ قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل سلك الإمداد الكهربي. امسح جميع الأسطح الخارجية بقطعة قماش مبللة. يمكن غسل إبريق القهوة وغطاء الإبريق في غسالة الأطباق. لا تستخدم أبدًا منظفات كاوية أو كاشطة، ولا تغمر الجهاز في السائل أبدًا!

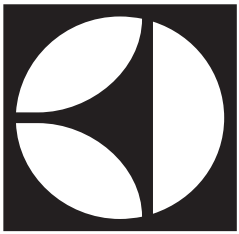
١١ من أجل غسل حامل المرشح، ارفعه من المقبض، وانزع حامل المرشح. من أجل غسل صمام المرشح جيداً، ادفعه عدة مرات أثناء شطفه. يمكن غسل حامل المرشح أيضاً في غسالة الأطباق.

إزالة الكالسيوم

١٢ ستعرض الشاشة "إزالة الكالسيوم" (DSCL) بعد ٩٠ دورة تخمير. يُنصح حينها بإزالة الكالسيوم. استخدم فقط عاملاً مزيلاً للكالسيوم صديقًا للبيئة، واتبع دائماً تعليمات المصنّع.

a. (1:1 نسبة الخل والماء) موصى به للإزالة المعتدلة للكالسيوم. صُمم الماء والخل خصيصًا لإزالة الكالسيوم.
b. .نيخسنتلا حول ىلع ءاطغلا عم ةوقلا قيربإ عض
c. اضغط على زر التنظيف (CLEAN) وزر البدء/الإيقاف (START/STOP) لبدء عملية إزالة الترسبات الكلسية.
d. أيكيتاموتوأ (START/STOP) فاقيإ/ءدب رز فقوتيس ،لمتكت امدنع
e. ةوقلا ريمختب لبق تارم 2-3 فيظنلا ءاملا لغإ

١٣ اشطف إبريق القهوة وغطاء الإبريق ومدخل المرشح جيداً بماء نظيف. فعّل الصمام المانع للانسكاب عدة مرات أثناء شطفه.



Share more of our thinking at www.electrolux.com

A30584446_261016